



MAJBLOMMOR. Eldsjälar i Oravais och Vörå prisades för sitt talkoarbete som främjar personers välmående. SIDAN 3

DIALEKT. 16 års arbete börjar vara över. Snart får Vöråborna en helt egen dialektordbok. SIDAN 4

KOMMUNBLADET



TORSDAGEN DEN 10 JUNI 2021

NR 5 • ÅRGÅNG 36

FOTO: SABINA BYSTEDT



Höga förväntningar på ny bana

● Den 12 juni inviger Vörå motorklubb sin nya motocrossbana. Medlemmarna kan sikta på nya höjder i sitt alldeles egna paradys. Här är det unge Nico Bystedt som bjuder på en hisnande luftfärd på den nya motocrossbanan. SIDAN 12



SOMMARKUL. Tottesunds Herrgård kommer att fyllas med många evenemang. Läs om vad som är på intågande. SIDAN 10



SAMARBETE. Meeting Point Central öppnar i Hotel Central. Man hoppas främja nätverkande och kreativitet genom företaget. SIDAN 14



FÖRETAG. Ärlighetskiosken baserar sig på sunt bondförnuft och en helhjärtad verksamhet. Snart kan man handla från gårdsbutiken. SIDAN 8



Vi arbetar hållbart

• Först vill jag önska alla kommunalvalskandidater lycka till i valet. Vem som kommit in i fullmäktige vet vi ganska snart efter att vallokalerna på valdagen stänger. Efter valet börjar partierna fundera på den interna fördelningen av förtroendeuppdragen till kommunstyrelsen, nämnder, sektioner och råd samt samkommunala organ. Fullmäktige väljer personer till dessa förtroendeuppdrag vid sitt första möte i augusti. När vi vet vem som har vilka förtroendeuppdrag kan arbetet med bland annat en ny kommunstrategi börja. Strategin är ett styrdokument för verksamheten för de kommande fyra åren.

I och med att en så stor sektor som social- och hälsovården övergår vid årsskiftet till Österbottens välfärdsområde, betyder det att övriga sektorer långt formar kommunens verksamhet. En verksamhet som mycket styrs av uppställda övergripande mål på EU och nationell nivå. Målsättningarna med att Finland ska vara koldioxidneutralt år 2035 ställer stora krav på att den kommunala verksamheten ska bli allt mera hållbar inom alla sektorer.

Hållbar utveckling är ett måste och kommer att vara grundstenen för vår kommuns kommande strategi. Det finns helt enkelt inget annat alternativ. Vi måste påbörja arbetet för att kunna möta upp till den nationella målsättningen inom utsatt tid och det kräver långsiktig planering. Här krävs delvis ett nytt sätt att tänka inom förvaltningen och bland våra förtroendevalda.

Under de senaste åren har via motioner och invånarinitiativ lyfts fram behovet av mera långsiktig planering för kommunens verksamhet gällande bland annat småbarns- pedagogiken, svensk- och finskspråkiga skolnätverket, fastighetsunderhåll, vägar och dess underhåll, cykelvägar, näringslivsutveckling, industritomter, lokala arbetsplatser, tillgång till nya hyresbostäder, planläggning, befolkningsutveckling, marknadsföring samt ekonomisk balans i investeringar. Till det ska läggas personalens välmående och rekrytering, kommuninvånarnas tillgång till service och välmående samt ett omfattande regionalt samarbete.

Som vi alla förstår innebär ett strategiarbete att vi måste prioritera, men många av initiativen kan ha en hållbarhetsdimension om vi väljer att ge det en chans. Vad är viktigast, vad har vi råd med och med vad kan vi vänta ännu ett tag. Även fundera på vad alternativkostnaden kan bli om vi inte gör vissa saker inom en viss tid eller i en viss

” Hållbar utveckling är ett måste och kommer att vara grundstenen för vår kommuns kommande strategi. Det finns helt enkelt inget annat alternativ.

ordningsföljd.

I detta arbete är det även viktigt att höra kommuninvånare och tredje sektorn. Vi har alla ett ansvar för att ändra vårt levnadssätt till att vara mera hållbart. Att kommunen ändrar sitt verksamhetsätt till mera hållbart och koldioxidneutralt är en bra start. Men det gör inte kommunen som helhet till att vara hållbar och koldioxidneutral, om inte också näringslivet och kommuninvånarna anpassar sig och hjälper till. Vi bör vara med i utvecklingen om vi vill kunna påverka samt göra det på vårt sätt och på ett sätt som passar oss som bor och verkar i kommunen.

Jag önskar all en bra sommar och glöm inte bort att ta del av de evenemang och tillställningar som arrangeras. Följ gärna de virtuella Vörådagarna på lokal-TV och på sociala medier. Sändningar varje dag 28.6 – 4.7. Mera info inne i Kommunbladet. Till slut vill jag som fotbollsentusiast önska Tim Sparv och hans landslagskamrater lycka till i EM.



TOM HOLTTI

kommundirektör, kunnanjohtaja

Työskentelemme kestävästi

• Aivan ensiksi haluan toivottaa kaikille kuntavaaliehdokkaille onnea vaaleihin. Kun vaalihuoneistot on vaalipäivänä suljettu, saamme aika pian tietää, ketkä on valittu valtuustoon. Puolueet alkavat vaalien jälkeen miettiä, miten ne jakavat keskuudessaan luottamustehtävät kunnanhallitukseen, lautakuntiin, jaostoihin ja neuvostoihin sekä kuntien yhteisiin toimielimiin. Valtuusto valitsee henkilöt näihin luottamustehtäviin ensimmäisessä kokouksessaan elokuussa. Kun sitten tiedämme, kenellä mikäkin luottamustehtävä on, voimme aloittaa työn muun muassa uuden kuntastrategian laatimiseksi. Strategia on asiakirja, joka ohjaa kunnan toimintaa tulevan neljän vuoden ajan.

Koska niinkin suuri toimiala kuin sosiaali- ja terveydenhuolto siirtyy vuodenvaihteessa Pohjanmaan hyvinvointialueelle, muut toimialat tulevat pitkälti leimaamaan kunnan toimintaa. Tätä toimintaa ohjaavat paljolti EU:n ja valtakunnan tasolla asetetut tavoitteet. Tavoite, jonka mukaan Suomen on oltava hiilineutraali vuonna 2035, asettaa tiukat vaatimukset sille, että kunnan toiminnan on kaikilla sektoreilla siirryttävä yhä kestävämpään suuntaan.

Kestävä kehitys on välttämättömyys ja toimii kunnan tulevan strategian kulmakivenä. Mitään muuta vaihtoehtoa ei yksinkertaisesti ole. Meidän on aloitettava työ, jotta pystymme täyttämään kansallisen tavoitteen määräajassa, ja se vaatii pitkäjänteistä suunnittelua. Hallinnon ja luottamushenkilöiden on omaksuttava osin uudenlaista ajattelutapaa.

Viime vuosina on luottamushenkilöiden ja kuntalaisten aloitteissa nostettu esille pitkäjänteisemmän suunnittelun tarvetta kunnan toimin-

” Kestävä kehitys on välttämättömyys ja toimii kunnan tulevan strategian kulmakivenä. Mitään muuta vaihtoehtoa ei yksinkertaisesti ole.

nassa muun muassa varhaiskasvatuksessa, ruotsin- ja suomenkielisessä kouluverkostossa, kiinteistönhuollossa, teissä ja niiden ylläpidossa, pyöräteissä, elinkeinoelämän kehittämisessä, teollisuustonteissa, paikallisissa työpaikoissa, uusien vuokra-asuntojen saatavuudessa, kaavoituksessa, väestönkehityksessä, markkinoinnissa ja investointitalouden tasapainossa. Tähän voidaan lisätä vielä henkilöstön hyvinvointi ja rekrytointi, palvelujen ja hyvinvoinnin saatavuus kuntalaisten kannalta sekä laaja alueellinen yhteistyö.

Kuten kaikki ymmärrämme, strategiatyö tarkoittaa, että meidän on tehtävä priorisointeja. Mutta monet aloitteet voivat sisältää kestävyysluottuvuuden, jos päätämme antaa sille mahdollisuuden. Mikä on tärkeintä, mihin meillä on varaa ja mikä voi jäädä odottamaan vielä hetkeksi? Mietittävänä on myös, mikä voi olla vaihtoehdon kustannus, jos emme tee tiettyjä asioita tietyin ajan kuluessa tai tietyssä järjestyksessä.

Tässä työssä on myös tärkeää kuulla kuntalaisia ja kolmatta sektoria. Me kannamme kaikki vastuun oman elämäntapamme muuttamista kestävämmäksi. Kunnan toimintatavan muuttaminen kestävämpään ja hiilineutraalimpaan suuntaan on hyvä alku. Mutta se ei tee kunnasta kokonaisuutena kestävä ja hiilineutraalia, jolleivät myös elinkeinoelämä ja kuntalaiset sopeudu muutokseen ja osallistu siihen. Meidän on pysyttävä kehityksen mukana, jos haluamme pystyä vaikuttamaan sekä tekemään sen omalla tavallamme, joka sopii meille kunnassa asuville ja toimiville.

Toivotan kaikille hyvää kesää. Älkää unohtako ottaa osaa järjestettäviin tapahtumiin. Seuratkaa virtuaalisia Vöyrinpäiviä paikallis-TV:stä ja sosiaalisesta mediasta. Lähetyspäivä joka päivä 28.6.–4.7. Lisätietoja Kommunbladetin sisäisivuilla. Lopuksi haluan innokkaana jalkapallofanina toivottaa Tim Sparville ja Suomen maajoukkueelle onnea Euroopan mestaruuskisoihin!

Vöråvägen med pensel

• David Still har målat tavlor längs Vöråvägen oberoende om vädrat varit på hans sida eller regnet öst ner. Hans målningar kommer att bli sommarens utställning på Vörå huvudbibliotek.

David Still startade sitt målningprojekt i Andkil i maj. Hans mål är att ha målat ett trettiotal tavlor när han är framme i Kaitsori. Han har ställt upp några regler för sitt landskapsprojekt för att undvika uppenbara blickfång, och istället hitta oväntade och utma-

nande kompositioner. Still anpassar också sina kompositioner till loppisramar med olika mått. Utställningen öppnar vi måndag 28.6 och då har man också möjlighet att träffa David Still kl. 17–19.

Välkommen på sommarutställning under bibliotekets öppettider. (Måndag och onsdag kl. 12–19 och tisdag, torsdag och fredag kl. 10–17).

David Still startade sitt målningprojekt i Andkil i maj.



• David Still on maalannut taulujaan Vöyrintien varrella huolimatta siitä, onko sää ollut hänen puolellaan vai onko sade piiskannut maata. Hänen maalauksensa ovat esillä kesänäyttelyssä Vöyrin pääkirjastossa.

David Still aloitti maalaus-hankeensa toukokuussa Andkilissa. Hänen tavoitteenaan on kolmisenkymmentä taulua, kun hän on saapunut

David Still aloitti maalaus-hankeensa toukokuussa Andkilissa.

perille Kaitsoriin. Hän on asettanut itselleen muutamia sääntöjä välttääkseen ilmeisiä katseenangitsijoita ja löytääkseen sen sijaan odottamattomia ja haastavia asettel-mia. Still sovittaa asetelmansa erikokoisiin, kirpputoreilta löytyneisiin kehyksiin.

Avaamme näyttelyn maanantaina 28. kesäkuuta, ja David Still on silloin tavattavissa klo 17–19. Tervetuloa kesänäyttelyyn kirjaston aukioloaikoina. (Maanantai ja keskiviikko klo 12–19 sekä tiistai, torstai ja perjantai klo 10–17).



Folkhälsan i Vörrå och Oravais delade ut majblommor till personer som bidragit till att förbättra kommuninvånarnas möjligheter att röra på sig under pandemin.

FOTO: PRIVAT

Årets eldsjälarna uppmärksammades Talkoolaisille kiitosta uurastuksista

Den 17 maj ordnade Folkhälsan i Vörrå och Oravais en majblomsutdelning till personer som gjort det möjligt för människor att vara ute och att röra på sig överlag trots covid-19-restriktionerna.

Joana Joupers, ordförande för Folkhälsan i Oravais, säger att personerna som belönades har underlättat där coronan har begränsat.

– Det har varit ett tufft år. I samband med att Folkhälsan fyller 100 år så ville vi göra det här, säger Joupers.

Folkhälsan i Oravais valde att lyfta fram personer som på talkobasis arbetat för andras välmående. I Vörrå valde man att uppmärksamma även personer inom olika föreningar, företag och kommunal service.

På majblomsutdelningen delades priserna ut och man bjöd på kaffe och syltgrisar.

● Dessa belönades med en majblomma:

- Ärvas-TV och Wör-TV, Tomas Holm och Ole Lindholm
- Skidspåren i Kimo och Komossa, Bjarne Andersson, Juhani Holma, Jan Joupers, Magnus Holmström
- Skidcentrum i Vörrå

- Peter Jansson, Anders Wikström
- Rinksektionen OIF
- Jumpilag
- Vandringsleden i Oravais, Bjarne Backman
- Vandringsleden i Keski,

- Holger Sarin
- K-Market i Vörrå och Norrgårdstrafik för packning och hemkörning av mat
- Personalen vid Tallmo
- Lärare vid skolorna i Rökiö, Koskeby, Karvsor

Enligt Joupers är det viktigt att visa uppskattning och uppmuntra personer som engagerar sig.

På så vis kan man hålla upp engagemanget, vilket är i sig en stor vinst för hela kommunen.

– Man måste få skryta på de som gör ett bra jobb. Om man skulle ta bort talkoarbetet i kommunen skulle det lämna ett stort tomrum. Jag tycker att det är viktigt att lyfta upp dessa personer och visa att de gör kommunen en stor tjänst, säger Joupers.

FELIX RANTSCHUKOFF

● Vöyrin ja Oravaisten Folkhälsan järjesti 17. toukokuuta vappukukkajuhlan henkilöille, jotka ovat mahdollistaneet ihmisten ulkoilun ja ylipäättään liikkumisen koronarajoituksista huolimatta. Oravaisten Folkhälsänin puheenjohtaja Joana Joupers sanoo, että palkitut ovat helpottaneet ihmisten oloja siinä, missä korona on rajoittanut.

– Vuosi on ollut rankka. Halusimme toteuttaa tämän Folkhälsänin 100-vuotisjuhlan yhteydessä, Joupers sanoo.

Oravaisten Folkhälsan päätti nostaa esiin henkilöitä, jotka ovat talkoopohjalta edistäneet toisten hyvinvointia. Vöyrillä päätettiin huomioida myös eri yhdistysten, yritysten ja kunnallisten palvelujen väkeä.

Vappukukkajuhlissa jaettiin palkinnot ja tarjottiin kahvia ja hillopossuja. Joupersin mukaan on tärkeää osoittaa arvostusta ja kannustusta talkoolaisille. Näin voidaan ylläpitää heidän sitoutumistaan toimintaan, mikä on jo sinänsä suuri voitto koko kunnalle.



– Täytyy voida kehua niitä, jotka tekevät hyvää työtä. Jos talkootyöt putoaisivat pois, kuntaan jäisi iso aukko. Mi-

nusta on tärkeää tuoda esiin näitä ihmisiä ja osoittaa, että he tekevät kunnalle ison palveluksen, Joupers sanoo.

GRAVSTENAR AV ERKÄND KVALITET

SUKUNIMI
ETUNIMET
22.1.1963 11.6.2004

från **KIVILÄHDE**
KAIVIN KIVI
1989

Hämta redan idag en kostnadsfri katalog från vår byrå.

Bevär offert, det lönar sig!

Vörrå Begravningsbyrå Vörrå, Oravais, Maxmo
Stefan och Ann-Sofie Lindgård, Vörråvägen 23, VÖRRÅ
Tel. 040-659 3335 www.begravningsbyra.fi

VÖRRÅ
ELSERVICE AB
VÖYRIN
SÄHKÖHUOLTO OY

MÅRTEN HELSING
050 - 524 1976
VORA.ELSERVICE@GMAIL.COM

BYGGAKUTEN
BYGGER & RENOVERAR

info@byggakuten.fi
040 4191561
040 4181759

www.byggakuten.fi

MALMBYN I ORAVAIS

Parhus och radhus på ypperligt ställe!

Försäljningspris fr. 79 500€
Mer info på storlund.fi/malmbyn
E-post: info@storlund.fi
Tel. 050-345 2656

Mattusmäkivägen 111, Vörrå
www.storlund.fi

H-E STORLUND
BYGGTJÄNST - RAKENNUSPALVELU

Snart får Vöråborna en egen

Över 12 000 ord och 16 år senare är Vörå dialektboken redo att publiceras. – Hade vi vetat att det skulle ta så här länge hade nog inte någon tagit sig an projektet, säger Leif Paulin.

– Vi hoppas på att kunna publicera boken i höst. Det är bara några finslipningar kvar, säger Leif Paulin, som varit med och skrivit boken från dag ett.

Gruppen som började med att sammanställa dialektordboken var nio stycken. Alla från lite olika håll, norra Vörå, södra Vörå och från lite olika byar.

– Med åren har gruppen ändrats lite. En del har vi fått sjunga till graven och andra har blivit så gamla att de inte kan delta mer. Men vi har alltid haft nya personer att rekrytera så antalet gruppmedlemmar har ändå inte minskat.

– Intresset för att vara med och skriva boken har varit väldigt stort. Alla som är och varit med i gruppen är personer med goda språkkunskaper och som kan grammatik, vilket varit ett krav för att få vara med i gruppen.

I och med att flera personer deltagit i skrivandet och att gruppen fått nya medlemmar har orden också blivit fler.

Vörås dialektbok är en ordbok med över 12 000 ord, hur ordet uttalas och i vilket sammanhang ordet kan användas.

– Många tror att det bara finns en Vörådialekt, men det finns faktiskt tre. Norra Vörå, Södra Vörå och Östra Vörå har alla lite olika dialekter och olika uttal för samma ord. Därför har det också varit viktigt att skriva ut hur orden ska uttalas.

Personen som startade dialektgruppen är Olof Pähls och boken ges ut av hembygdsföreningen i Vörå.

– Pähls frågade först min mamma om hon kunde vara med i gruppen på grund av hennes aktivitet i släktforskargruppen i Vörå. Men på grund av ålder så tog jag hen-



Många tror att det bara finns en Vörådialekt, men det finns faktiskt tre. Norra Vörå, Södra Vörå och Östra Vörå har alla lite olika dialekter och olika uttal för samma ord,

nes plats i dialektgruppen.

– När vi började skriva boken sa vi att det får ta så länge det tar. Vi trodde det skulle ta ungefär två-tre år. Aldrig hade vi tänkt att det skulle ta 16 år. Om vi hade vetat att det skulle ta så länge hade knappast någon velat vara med i gruppen från början, säger Paulin och skrattar.

Orsaken till att det tagit

så länge är att gruppen fått omarbete boken flera gånger om.

– Till en början fokuserade vi på att samla in dialektord, senare på att hitta rätt svenk morsvarighet och allra sist att försöka ge exempel på användningen i en mening. Vissa ordheter som ”byyssbåovvan” i varje by har samlats som en egen bilaga, även

barnlekar från förr i tiden.

Många ord har fallit bort, sådana som inte längre finns och många ord har tillkommit under åren. Orden till boken har blivit dokumenterade av flera personer, och att hitta rätt sätt att skriva hur orden ska uttalas tar tid.

– Vi utgår från Svenska akademins ordbok från

1978, och en del har fallit bort men om de ännu används i dag i Vörå så har vi tagit med dem i vår bok. Vi har velat hålla oss kring år 1950, inte vid 1900-talets början som tidigare gjorts. Boken innehåller även ett antal specialgrupper, som delarna på en vävstol, en spinnrock och ett gammaldags tröskverk.

Coronaläget i världen har

inte heller underlättat processen av skrivandet.

– Vi har träffats varje lördag, förutom på somrarna, med gruppen för att sammanställa alla ord, uttal och meningar. Även alla vöråbor har fått vara med och hjälpa oss att reda ut betydelse för många ord. Men det senaste året har det blivit mer problematiskt, vi har inte kun-

Avgifterna för småbarnspedagogiken

• Inkomstutredning för verksamhetsåret 21–22 ska lämnas in senast 30.6.2021, den gäller fr.o.m. 1.8.2021.

Alla familjer ska lämna in inkomstutredning en gång per år, i juni.

Dessutom ska man lämna in om det sker ändringar i inkomsterna under året.

Inkomstutredningarna behöver inte lämnas in om familjen väljer att betala den högsta avgiften.

För att kunna fastställa er dagvårdsavgift behöver vi följande intyg:

– Alla lämnar in beskattningsbeslut med specifika

tionsdel

– Löntagare lämnar in löneintyg

– Den som har företags-, jord- och/eller skogsbruksinkomster ska lämna in senaste fastställda bokslut eller löneintyg (aktiebolag).

– Intyg över moderskaps-, föräldra- eller dagpenning

– Intyg över ev. underhållsbidrag/underhållsstöd (inkomst och/eller utgift)

– Intyg över arbetslöshetsersättning/studier

– Intyg över övriga inkomster t.ex. flexibel vårdpenning

Mer information och blankett för inkomstutredning

hittar ni på www.vora.fi

Inkomstregistret

Kommunen har rätt att granska vårdnadshavarnas inkomstutredning i inkomstregistret om man inte har godkänt högsta avgiften. Från inkomstregistret får kommunen uppgifter om förvärvsinkomster och utbetalda förmåner såsom pensioner och övriga FPA förmåner.

Vårdnadshavarna skall dock alltid meddela de uppgifter som inte erhålls via inkomstregistret, såsom underhållsbidrag, företagarens och jordbrukarens inkomst-

Inkomstgränser för avgifter

Antal personer i familjen	Inkomstgräns (brutto), euro/månad för att få avgift	Inkomstgräns (brutto) för högsta avgiften 288 euro
2	2798	5485
3	3610	6297
4	4099	6786
5	4588	7275
6	5075	7762

Du kan sända in din utredning med bilagor per post till Vörå kommun, ekonomikansliet/fakturere, Vöråvägen 18, 66600 Vörå eller med säker e-post på webbadressen <https://www.turvaposti.fi/meddelande/> susanne.granfors@vora.fi Följ sedan anvisningar.

utredning eller kapitalinkomster (ex. hyres-, dividend- och skogsinkomster). Om familjen inte uppger sina inkomster debiteras högsta avgiften.

ordbok – ”Den är efterlängtdad”



Therese Norrgård har illustrerat bilderna till boken.

FOTO: MILJA ÅNGERMAN

säger Leif Paulin.

nat träffas så mycket som vi önskat vilket har gjort att det dragit ut på tiden. Vi hade hoppats att kunna publicera boken hösten 2020, men tyvärr blev det inte så.

– Det är många som frågat under årens lopp hur det går med boken och när den ska publiceras. Vi hoppas att det senast blir till julen 2021.

Denna dialektbok är tänkt



I dialektboken finns olika viktiga spalter, en med dialektordet, en annan med uttal och en tredje i vilket sammanhang det kan användas.

FOTO: MILJA ÅNGERMAN

att vara den första delen i en bokserie på tre böcker som henbygdsföreningen planerar att ge ut.

– Den första boken som ges ut är en bok där dialektorden översätts till svenska. Den andra boken är pla-

nerad att vara en bok där svenska ord översätts till Vörådialekt och den tredje boken ska vara ordspråk på

Vörådialekt. I dah hade det redan varit svårt att samla in dialektord från 1950-talet, vi var ute i grävns tid!

– Vi har redan samlat in över 1000 ordspråk.

TEXT & FOTO: MILJA ÅNGERMAN

Varhaiskasvatuksen maksut 2021–22

• Tuloselvitys tulee palauttaa viimeistään 30.6.2021 ja se on voimassa 1.8.2021 lähtien. Kaikkien perheiden tulee palauttaa tuloselvitys kerran vuodessa heinäkuussa.

Lisäksi selvitys on tehtävä, jos tuloissa tapahtuu muutoksia vuoden aikana.

Tulotietoja ei tarvitse toimittaa, jos perhe valitsee maksaa korkeimman maksun.

Päivähoitomaksujen määrittämistä varten tarvitsemme seuraavat todistukset:

-Kaikki palauttavat verotuspäätöksen erittelyosineen.

-Palkansaajat palauttavat

palkkatodistuksensa.

-Yrittäjä-, maatalous- ja/tai metsätaloustuloja saavien tulee palauttaa viimeisin vahvistettu tilinpäätös tai palkkatodistus (osakeyhtiö).

-Todistus äitiys- tai vanhempainrahasta tai päivärahasta.

-Todistus elatusavustuksesta/elatustuesta (tulo ja/tai meno).

-Todistus työttömyyskorvauksesta/opinnoista.

-Todistus muista tuloista, esim. joustavasta hoitorahasta.

Lisätietoja sekä tuloselvityslomakkeen löydätte osoit-

teesta www.voyri.fi

Tulorekisteri

Kunnalla on oikeus tarkistaa huoltajien tulotiedot tulorekisteristä, mikäli perhe ei ole hyväksynyt korkeinta mahdollista päivähoitomaksua.

Tulorekisteristä kunta saa tiedot perheen ansiotuloista ja perheelle maksetuista etuuksista, kuten eläkkeistä tai muista Kelan etuuksista. Huoltajien on kuitenkin aina ilmoitettava kunnalle sellaiset tiedot, joita ei saa tulorekisteristä, eli esimerkiksi maksettu elatusapu, yrittäjän ja maanviljelijän

Maksujen tulorajat

Perheen koko (hlö)	Tulot enintään (brutto), euroa /kk jonka mukaan pienin maksu	Korkein maksu 288 euroa jos tulot e/kk (brutto) ovat yli
2	2798	5485
3	3610	6297
4	4099	6786
5	4588	7275
6	5075	7762

Voit toimittaa tuloselvityksen liitteineen postitse osoitteeseen Vöyrin kunta, taloustoimisto/laskuttaja, Vöyrintie 18, 66600 Vöyri tai turvallisella sähköpostiyhteydellä verkko-osoitteessa <https://www.turvaposti.fi/meddelande/susanne.granfors@vora.fi>. Seuraa verkkosivun ohjeita.

tuloselvitys tai pääomatulot (esim. vuokra-, osinko- ja metsätulot).

tojaan, veloitetaan korkein maksu.

Jos perhe ei ilmoita tie-

Tredje omgången slutar 23.6 – Även ersättning för stängning kan ansökas

Ansökningstiden för kostnadsstöd slutar 23 juni kl. 16.15 (observera tiden!). Ansökningstiden för ersättning för stängning har börjat 12.5.

Ersättning för stängning ska sökas inom fyra månader från stängningen av kundlokalerna.

VASEK
Informerar • Tiedottaa

Till vem?

Kostnadsstödet är avsett för företag vars omsättning har minskat avsevärt på grund av coronapandemin och som därför har svårpassade, till stödperioden (1.11.2020–28.2.2021), relaterade löne- och andra kostnader. Kostnadsstödet innehåller även ensamföretagarstödet som hör till ensamföretagare.

Ersättning för stängning är tänkt till mikro- och småföretag som sysselsätter max. 49 anställda. Ersättning för stängning är ett stöd till företag som varit tvungna att stänga verksamhetsstället på grund av gällande lag och myndighetsbestämmelser. Till stödet berättigade företag är förplägnadsverksamhet samt t. ex gym, simhallar och inomhuslekparker.



Kostnadsstöd och ersättning för stängning ansöks i Statskontorets elektroniska ansökningskanal. Ansökningskanalen hjälper kunden att fylla i ansökan. FOTO: PIXABAY

Ansök kostnadsstöd om

- företagets egen omsättning har minskat med mer än 30 % jämfört med jämförelseperioden
 - företaget har minst 2 000 euro i kostnader för stödperioden
 - företaget har ett FO-nummer
- Utöver företagets egen

omsättning bedömer Statskontoret minskningen av intäkterna i företagets bransch, liksom i tidigare ansökningsomgångar. Om branschens omsättning har minskat med minst 10 % under stödperioden får företaget ansöka om kostnadsstöd utan ytterligare motivering, om övriga villkor för stödet är uppfyllda.

Statskontoret berättar att företag som inte omfattas av branschbegränsningen kan ansöka om kostnadsstöd genom att motivera att den minskade omsättningen beror på pandemin. I båda fallen ska sökanden uppfylla de övriga villkor för beviljande av stöd som fastställs i lag.

Hur ansöker man?

Kostnadsstöd och ersättning för stängning ansöks i Statskontorets elektroniska ansökningskanal. Ansökningskanalen hjälper kunden att fylla i ansökan. Du kan också spara din ansökningsomkast och fortsätta att fylla i ett senare skede. Inga bilagor krävs för ansökan.

Varifrån får man hjälp?

Om du har frågor om kostnadsstödet, ersättning för stängning och hur du ansöker om dem, boka en tid hos företagsrådgivare. VASEKs företagsrådgivare hjälper företag i Vasaregionen avgiftsfritt att ansöka stödet och med andra företagets utmaningar.
www.vasek.fi

Kolmas hakukierros päättyy 23.6. – Myös sulkemiskorvaus haettavissa

Kustannustuen hakuaika päättyy 23.6. klo 16.15 (Huomioi kellonaika!). Sulkemiskorvauksen hakuaika on alkanut 12.5.

VASEK
Informerar • Tiedottaa

Sulkemiskorvausta on haettava neljän kuukauden kuluessa asiakastilojen sulkemisen päättymisestä.

Kenelle?

Kustannustuki on tarkoitettu yrityksille, joiden liikevaihto on pudonnut merkittävästi koronapandemian vuoksi ja joilla on vaike-

asti sopeutettavia tukikauteen (1.11.2020–28.2.2021) kohdistuvia palkka- ja muita kuluja. Kustannustuki sisältää pienyrittäjätuen, jonka piirissä ovat myös yksinyrittäjät.

Sulkemiskorvaus koskee pieniä yrityksiä ja mikroyrityksiä, joissa on enintään 49 työntekijää. Yritys voi saada

sulkemiskorvausta, kun sen toimitilat on suljettu tilapäisesti asiakkailta lain määräyksen tai viranomaisen päätöksen mukaisesti. Sulkemiskorvaus koskee ravintoloita ja muita ravitsemisyrityksiä sekä esimerkiksi liikunta- ja urheilutiloja, kuntosaleja, kylpylöitä ja sisäleikkipuistoja.

Hae kustannustukea, jos

- yrityksen oma liikevaihto on alentunut yli 30 prosenttia vertailuajankohtaan nähden

- yrityksellä on vähintään 2 000 euron verran kustannuksia tukikaudelta
- yrityksellä on y-tunnus

Yrityksen oman liikevaihdon lisäksi Valtiokonttori arvioi yrityksen toimialan liikevaihdon laskua, kuten aiemminkin hakukierroksilla. Jos toimialan liikevaihto on laskenut vähintään 10 prosenttia tukikaudella, yritys voi hakea kustannustukea ilman lisäperusteluita, jos muut tuen ehdot täyttyvät.

Valtiokonttori kertoo, että toimialarajauksen ulkopuolelle jäävät yritykset voivat hakea kustannustukea perustelemalla, että liikevaihdon lasku johtuu pandemiasta. Molemmista tapauksista hakijan pitää täyttää muut laissa säädettyt tuen myöntämisen edellytykset.

Miten haetaan?

Kustannustukea ja sulkemiskorvausta haetaan Valtiokonttorin sähköisessä asiointipalvelussa. Asiointipalvelu ohjaa hakemuksen

täyttämässä. Hakemuksen voi myös tallentaa luonnokseksi ja jatkaa täyttämistä myöhemmin. Hakemukseen ei tarvita liitteitä.

Mistä apua?

Mikäli sinulla on kysymyksiä kustannustuesta, sulkemiskorvauksesta ja niiden hakemisesta, varaa aika yritysneuvojalle. VASEKin yritysneuvojat auttavat maksutta Vaasan seudun yrityksissä tuen hakemisessa sekä muissa yrittämisen haasteissa.
www.vasek.fi

AB NORDQVIST-TRANS OY est. 1965

AVFALLSTRANSPORT OCH SOPKÄRLSFÖRSÄLJNING
TÖMMNING AV SLAM BRUNNAR
AUKTORISERAD SKROT

STORA SOM SMÅ TRANSPORTER
BARACK • CONTAINER UTHYRNING
TILL ÖLIKA TILLSTÄLLNINGAR
FLYTTBARA WC INVA, PISOARER, TVÄTTSTÄLL
BETONGBIL MED RÄNNA

ADRESS: Kielemäentie 106, VÖRÅ
KONTOR: (06) 3837 568
BERNT: 0500 365 361
E-POST: nordqvist.trans@gmail.com
FACEBOOK: AB Nordqvist-Trans Oy

ÖPPET: vard. 9-18

BA SERVICE

Fixus

Bilreparationer - alla märken
Bosch testutrustning
Besiktningsarbeten

J-E Backull, Lotlaxv.
398, 66600 Vörå ☎ **050-554 9171**

Finlandia Cleaning Services

VI STÄDAR DITT HEM INFÖR SOMMARENS FESTER

RING:
Christina 050-587 5306
Christian 050-918 6224

Finlandia Cleaning Services

FB: Finlandia-Cleaning IG: @FinlandiaCleanin

<-- VASA -->

Resa till Mickelsörarna – Mikkelinsaarille!

Nu har ni en unik chans att besöka världsarvet i Vörå kommun. Onsdagen den 23 juni avgår m/s Corina från Stråkviken till Mickelsörarna – Vörås del i världsarvet Höga Kusten/Kvarkens skärgård.



Onsdagen den 23 juni avgår m/s Corina från Stråkviken till Mickelsörarna.

Unesco-världsarvet är den bästa platsen i världen för att uppleva och förstå landhöjningen och se spår från istiden. Mickelsörarna är också en kulturhistorisk plats med fantastisk natur. En av många pärlor i Vörå kommun.

Kom med på en guidad tur till kommunens västligaste ögrupp, spana in blommor och djur och ta en svängom i jungfrudansen, lär dig vad Topelius sa om Mickelsörarna och njut av en dagsutflykt i vår vackra skärgård.

Paketresan innehåller båtresa, en bit mat och guidning och kostar 60 euro/vuxen och 40 euro/

barn under 12 år. Avgången sker alltså från Österö och Stråkviken klockan 10 och beräknad återkomst klock-

an 16 den 23 juni. Ett kamerateam följer med på resan och dokumenterar färderna till Mickelsörarna och

den speciella ögruppen. Ta chansen redan nu – det kanske blir en resa i juli och augusti också – men för att vara

säker att få plats är det bäst att hoppa på första bästa båt. Anmäl dig till kommunens växel 06-382 1111 vardagar kl. 9-16 senast 18.6

Välkommen till Mickelsörarna i Vörå kommun.

Tule mukaan Mikkelinsaarille!

• Nyt teillä on ainutlaatuinen tilaisuus käydä Vöyrin kunnan maailmanperintöalueella. M/s Corina lähtee 23. kesäkuuta Stråkvikenistä Mikkelinsaarille – Vöyrin osaan Korkean rannikon/Merenkurkun saariston maailmanperintöaluetta. Unesco-maailmanperintö on maailman paras paikka kokea ja ymmärtää maankohoamista ja nähdä jääkauden jättämiä jälkiä.

Mikkelinsaaret on myös kulttuurihistoriallinen ja luonoltaan upea paikka. Yksi Vöyrin kunnan monista helmistä. Tule opastetulle kierrokselle kunnan läntisimpään saariryhmään,

huomaa kukat ja eläimet ja kierrä jutuntarha, saat myös kuulla, mitä Topelius sanoi Mikkelinsaarista. Nautil päiväretkestä kauniiseen saaristoomme.

Matkapaketti sisältää venematkat, ruokapalan ja opastuksen ja maksaa 60 euroa/aikuisilta ja 40 euroa/alle 12-vuotiailta lapsilta. Lähtö tapahtuu siis Österöstä ja Stråkvikenistä kello 10 ja arvioitu paluu aika on klo 16 samana päivänä, siis 23. kesäkuuta.

Matkassa on myös kameraliiti, joka kuvaa matkanne Mikkelinsaarille ja tälle erityiselle saariryhmälle. Tartu tilaisuuteen jo nyt – retki järjestetään ehkä myös heinä- ja elokuussa – mutta jos haluat varmistaa, että saat paikan, kannattaa hypätä matkaan jo ensimmäiselle retkelle. Ilmoittaudu numeroon 06-382 1111 arkipäivisin klo 9-16 viimeistään 18.06..

Tervetuloa Mikkelinsaarille Vöyrin kuntaan.

KESÄBINGO HAASTAA KESÄISIIN AKTIVITEETTEIHIN!
Valitse bingokupongin ehdotuksista vähintään kymmenen aktiviteettia, ja palauta haastekuponi 15.8.2021 mennessä lähimpään kirjastoosi tai Vöyrin kirjastoautoon. Kaikkien osallistujien kesken arvotaan palkintoja.

Instagram: @vorakommunbibliotek @vora_kultur_o_fritid | Järj. Vapaa-aikatoimisto ja kirjasto

Tarjota kotitekoisia leipomuksia jollekulle	Katso jokin kirjaan perustuva elokuva *	Käy bongaamassa eläimiä tai lintuja	Käy kalassa <small>Onkiminen ja pilkkiminen kuuluvat jokamiehenoikeuksiin eivätkä edellytä kalastuskorttia</small>
Käy katsomassa David Stillin näyttelyä "Vörå vägen med pensel" pääkirjastossa 28.6-31.8	Käy uimarannalla	Lue jokin lehti **	Tee paperilennokki ja katso, miten kauas se lentää
Syö jokin jäätelö, jota et ole aiemmin kokeillut	Ratkaise ristikko tai sudoku	Pelaa jotain peliä <small>Kirjastossa löytyy lainattavaksi lautapelejä</small>	Käy retkellä jossain päin kuntaa
Tee jotain luovaa ulkona: rakenna maja, pane jotain kasvamaan ...	Lue tai kuuntele jokin kirja *** #vöyri Lukee2021	Täggä mansikkapaikkasi hashtagilla #vörågood	Nuku ulkona/telttaile
Kirjoita runo ja osallistu kirjaston kirjoituskilpailuun 1.6-31.8	Rakenna hiekkalinna	Poimi marjoja	Ota kuvia kesäkoke- muksistasi ja läheisistäsi

*Elokuvia voi lainata maksutta kirjaston lainakortilla VIDDLA-palvelusta
**Pressreader-sovelluksessa voit lukea ilmaiseksi tuhansittain lehtiä
***Maksuttomia äänikirjoja Biblio-sovelluksessa, jos sinulla on kirjaston kirjastokortti
Lisätietoja kirjastosta tai lue lisää osoitteesta fredrika.finna.fi

Nimi: _____ Puhelin: _____
Kerro lyhyesti niistä haasteista, joihin osallistuit:

SOMMARBINGO UTMANAR TILL SOMRIG SYSSLESÄTTNING!
Välj minst tio saker du vill göra bland förslagen på bingokupongen och lämna in utmaningen senast 15.8.2021 till ditt närmaste bibliotek eller bokbussen i Vörå. Utlottningspriser bland alla deltagare.

Instagram: @vorakommunbibliotek @vora_kultur_o_fritid | Arr. Fritidskansliet och biblioteket

Bjud någon på hembakat	Se en film som först var en bok *	Gå ut och spana på djur eller fåglar	Fisketur <small>Att meta och pimpelfiska är allemansrättigheter som inte förutsätter fisketillstånd</small>
Besök David Stills utställning "Vöråvägen med pensel" på huvudbiblioteket 28.6-31.8	Besök en simstrand	Läs en tidning **	Vik ett pappersplan och se hur långt det flyger
Ät en glass som du aldrig testat	Läs eller lyssna på en bok *** #vöråläser2021	Spela ett spel <small>Brädspel kan lånas från biblioteket</small>	Gör en utflykt någonstans i kommunen
Gör något kreativt: utomhus bygg en koja, odla något...	Lös ett korsord eller sudoku	Tagga ditt smultronställe med #vörågood	Sov utomhus/tälta
Skriv en dikt och delta i bibliotekets skrivtävling 1.6-31.8	Bygg ett sandlott	Plocka bär	Ta foton av dina sommarupplevelser samt nära och kära

*Filmer kan lånas gratis med bibliotekets lånekort på VIDDLA.
**Med appen Pressreader kan du gratis läsa flera tusen tidningar
***Gratis ljudböcker med appen biblio om du har lånekort på biblioteket
Mera information fås från biblioteket eller läs mera på fredrika.finna.fi

Namn: _____ Telefon: _____
Berätta kort om de utmaningar du deltog i:



Monica och Bengt är ute med hönsen i hagen varje dag och äggen plockas för hand.

Hönorna i Malakt fortsätter

I drygt ett år har Ärlighetskiosken i Oxkangar varit öppen. I sommar utökar paret Ek verksamheten med en gårdsbutik för den som vill köpa produkter direkt från gården.

–Vi är vad man kallar en promille hönsfarmare. Vi har ekologiska höns som går ute på bete varje dag, säger Monica Ek.

–Vi har ett gammalmodigt system så jag går in till höns-huset och plockar ägg ur redden dagligen. Jag tycker det är viktigt också att hönan får leva ett liv.

Totalt har paret 400 hönor och cirka 400 ägg plockas varje dag från höns-huset.

Det var ifjol inför semes-

terssäsongen som paret Monica och Bengt Ek öppnade kiosken.

–Det är bara att komma efter ägg eller honung alla tider på dygnet. Allt kommer från vår egen gård och det är ekologisk produktion, säger Monica.

På gården finns två olika raser hönor, en vit och en brun.

–De bruna hönorna värper bruna ägg och de vita hönorna vita ägg. De bruna äggen

är lite mer populära, men innehållet är ju det samma. Orsaken till detta kan delvis vara att ägg i fina glasskålar eller korgar blivit en inredningsdetalj i hemmen, säger Monica.

–För några år sedan var en reklam om att riktiga ägg är bruna och de vita är blekta i klor, men det stämmer inte, säger Bengt och skrattar.

För dem som vill hämta ägg eller honung från Eks ärlig-

hetskiosk är konceptet enkelt.

–Man får komma hit till vår kiosk och kunden får själv välja hur de betalar. På så vis behöver vi inte vara närvarande hela tiden. Vi har ett kassaskrin i kiosken och så kan man också betala till vårt konto eller via Mobile Pay. Det har nog fungerat bra, folk är nog ärliga.

Ärlighetskiosken är precis bredvid infarten till parets hem så lagret fylls på efter hand.

–Vi ser till att det alltid finns ägg och honung i kiosken. Och så fyller vi på då vi ser att någon varit och handlat i kiosken, säger Monica.

–Det är ganska stor san-

nolikheter att vi ser att någon kommer efter något från kiosken. Och är det någon som har frågor eller vill titta runt på gården så är vi väldigt villiga att visa runt våra kunder. Så länge man frågar om lov så är vi väldigt glada och välkomnar gärna besökare.

Men livet på gården som självförsörjande är inte alltid det lättaste, speciellt inte för hönsen som har en stor egen hage som de får spatsera i.

–Förra sommaren kom räven och tog 40 höns av oss. Och i år har han hunnit ta tio höns, berättar Bengt.

På gården har paret även några bikupor, och den verksamheten är ny.

–I drygt ett år har vi haft

bikuporna här, vi är riktiga nybörjare, säger Bengt.

–Så vi vet inte riktigt hur det känns att få en hel bisvärm som sticker en på en gång. Det har vi inte hunnit uppleva ännu. Men förhoppningsvis slipper vi det, säger paret och skrattar.

Inspirationen till ärlighetskiosken kommer från parets son som var på resa i USA.

–Han såg att många bondgårdar och farmare hade ”honesty box”, och det kändes som precis rätt sak för vår gård. I dag köper gärna folk rakt från producenten. Men utan en kiosk som denna måste man alltid vara tillgänglig, genom denna kiosk

Malaktin kanoihin voi luottaa jatkossakin

● Oxkangarin Rehelligyyskoju (Ärlighetskiosk) on ollut avoinna vuoden päivät. Kesällä Ekin pariskunta avaa maatilamyymälän asiakkaille, jotka haluavat ostaa tuotteita suoraan maatilalta.

– Me olemme hyvin pieni-muotoisia kanafarmareita. Tilallamme asustaa luomukanoja, jotka ulkoilevat päivittäin, Monica Ek kertoo.

– Poimin vanhanaikaiseen tapaan munat pesistä päivittäin. Mielestäni on tärkeää, että myös kanat saavat nauttia elämästä.

Pariskunnalla on yhteensä 400 kanaa, ja kanalasta kerätään päivittäin noin 400 munaa.

Monica ja Bengt Ek avasivat Rehelligyyskojun ennen viime vuoden lomakautta.

– Kojusta voi haakea muna tai hunajaa ympäri vuorokauden. Kaikki tulee omalta tilaltamme ja on luomua, Monica kertoo.

Maatilalla asustaa kaksi eri kanalajia, valkoinen ja ruskea.

– Ruskeat kanat munivat ruskeita muna ja valkoiset kanat valkoisia. Ruskeat munat ovat hieman suositumpia, vaikka sisältöhän on sama. Syynä tähän voi olla se, että kauniisiin lasikulhoihin tai koreihin asetelluista munista on tullut kodeissa sisustuselementtejä, Monica arvelee.

– Muutama vuosi sitten joku mainosti, että oikeat munat ovat ruskeita ja valkoiset valkaistaan kloorilla, mutta se ei ole totta, Bengt kertoo ja nauraa.

Munien tai hunajan ostaminen Ekien Rehelligyyskojusta on yksinkertaista.

– Asiakas päättää kojulla maksutavan. Tällä tavoin meidän ei tarvitse olla koko ajan paikan päällä. Kojussa on kassalipas, mutta ostokset voi myös maksaa tilillemme tai MobilePayn kautta. Järjestely on toiminut hyvin, ihmiset ovat rehellisiä.



Tilalla on 400 höns yhteensä 400 kanaa, ja kanalasta kerätään päivittäin noin 400 munaa.

Rehelligyyskoju sijaitsee parin pihatiellä ja sen varastoa täydennetään sitä mukaa kun tuotteita menee.

– Huolehdimme siitä, että kojussa on aina muna ja hunajaa. Täytämme varastoa huomattuamme, että kojussa on käynyt joku ostoksilla, Monica kertoo.

– On aika todennäköistä, että näemme jonkun asioivan kojulla. Ja jos asiakkaalla on kysyttävää tai hän haluaa hieman kierrellä maatilalla, esittelemme sitä hänelle mielellämme. Toivotamme kaikki vierailijat ilolla tervetulleiksi, kunhan he vain muistavat pyytää luvan.

Omavarainen elämä maatilalla ei kuitenkaan ole aina helpoimmasta päästä – etenkin kanoille, joilla on ulkoilua varten oma iso aitau.

– Viime keväänä ketu vei meiltä 40 kanaa. Ja tänä vuonna se on jo ehtinyt viedä kymmenen, Bengt lisää.

Pari on vastikään hankkinut maatilalleen muutaman mehiläispesän.

– Mehiläispesät ovat olleet täällä noin vuoden, joten olemme vielä aivan keltanokkia, Bengt kertoo.

– Emme siis vielä tiedä, miltä tuntuu joutua kokonaisen mehiläisparven hyökkäyksen kohteeksi. Sitä emme ole vielä ehtineet kokea – emmekä toivottavasti ikinä koekaan, pari sanoo ja nauraa.

Rehelligyyskoju sai alkunsa pariskunnan pojan havainnosta hänen matkustaessaan Yhdysvalloissa.

– Hän näki useilla maatiloilla niin kutsuttuja ”honesty boxeja”, mikä tuntui juuri oikealta meidän maatilallemme. Ihmiset ostavat nykypäivänä tuotteet mielellään suoraan tuottajalta, mutta jos tällaista kojua ei olisi, meidän pitäisi olla aina käytettävissä ja paikan päällä. Kojun ansiosta ihmiset voivat ostaa muna ja hunajaa milloin tahansa, Monica selittää.

Maatilan kesän uutuuksiin kuuluu pieni maatilamyymälä.

– Myymme siellä maatilan tuotteita ja metsästä kerättyjä marjoja ja sieniä, Monica kertoo.

Kanojen ja mehiläisten lisäksi maatilalla asustaa Linderödin maatiaissikoja:

emakko ja karju ja kaksi porsasta, jotka teurastetaan syksyllä ja joiden lihat myydään omassa myymälässä. Lisäksi maatilalla on vuohia ja lampaista, joista pari saa maitoa ja lihaa.

– Ajatuksena on pitää myymälässä tarjolla luomuporsaanlihaa, -vuohenlihaa ja -lampaanlihaa. Meiltä löytyy lähes kaikki omavaraisaloutta varten, mutta emme itse syö kaikkea, joten myymme mielellämme tuotteitamme myös muille kiinnostuneille.

Pari haaveilee myös tuorejuuston valmistamisesta vuohenmaidosta, mutta hanke toteutuu ainoastaan jos ja kun parilla on siihen aikaa ja voimia.

– Se riippuu vähän siitä, millainen innostus minuun iskee. Me teemme kaiken täällä maatilalla kahdestaan, mutta olemme myös itse valinneet tämän elämäntyylin, Monica kertoo. Olemme tehneet kaiken meitä varten, ja aikaansaannostemme jakaminen muiden kanssa on hauskaa. Tämän elämäntyylin salaisuus on elää rikasta elämää ilman rahaa, Bengt sanoo.



att leverera – 400 ägg per dag

kan man komma och köpa ägg och honung när som helst, säger Monica.

Nytt för i sommar är en liten gårdsbutik som öppnas på gården.

– Vi kommer sälja gårdens produkter och skogens bär och svampar, säger Monica.

Utöver höns och bin har paret två linderödsgrisar, hona och hane med två kullingar, som till blir slaktade till hösten och kan säljas i butiken. Därtill finns det getter och får på gården som förser paret med mjölk och kött.

– Tanken är att ekologiskt griskött, getkött och fårkött ska säljas i butiken. Vi har det mesta här för självhushållning, men vi äter inte

allt själva så då är det bra att kunna sälja vidare till andra intresserade.

Paret drömmer också om att göra färskost av getmjölken som kommer från getterna, men det blir bara verklighet om och då paret har tid och ork.

– Det beror lite på vad jag får för influenser. Vi är ju bara två personer som gör allting här på gården, men det är också den livsstilen vi valt, säger Monica. Vi har detta för vår skull, och det är kul att kunna dela det med andra. Konsten till att leva såhär är att leva ett rikt liv utan pengar, säger Bengt.

TEXT & FOTO:
MILJA ÅNGERMAN



De ekologiska äggen som kan köpas från Ärlighetskioksen är i olika nyanser av bruna och vita.



Även om ägg har olika färger är innehållet detsamma.



En del av den välgjorda miniatyren av Tottesund herrgård med omgivning.



Utställningen om Sibelius bröllop handlar om bröllopet mellan Jean och Aino Sibelius som ägde rum på Tottesunds herrgård 1892.



En liten del av utställningen För Finlands frihet.



Håkan Nylund och May-Britt Audas ser fram emot en händelserik sommar på Tottesunds herrgård.

Tottesund bjuder på mån

På Tottesunds herrgård händer det mycket i sommar. Allt från sommar-teater, nya utställningar och sommarmarknad till renoveringar. May-Britt Audas och Håkan Nylund berättar ivrigt om den nya utställningen För Finlands frihet som håller på att ta form på tredje våningen i herrgården.

Idylliska Tottesunds herrgård ligger i den lilla byn Tottesund i Maxmo. Om somrarna fördubblas bosättningen i Maxmo av villaägare som bosätter sig i sina sommarstugor.

Denna sommar får villaägarna och alla andra mycket trevligt att ta del av på Tottesunds herrgård. Herrgården har blivit lite av ett ställe för byborna att träffas och umgås på.

Håkan Nylund hoppas på att de inplanerade evenemangen och utställningarna ska locka också besökare längre ifrån landet som inte har anknäring till Maxmo eller lokalbefolkningens historia.

Utställningen För Finlands frihet färdigställs för tillfället på tredje våningen i herrgården. Utställningen beräknas bli klar under sommaren. Utställningen handlar om det

som möjliggjorde Finlands frihet: jägarrörelsen och vapenfartyget Equity. En del av materialet är från Jussi och Eija Mendelins tidigare utställning som de under många år samlat på sig av eget intresse.

– Vi har en konststuderande som fungerar som koordinatör för utställningen. Nu kompletterar vi utställningen och gör den större och mer

omfattande, säger Håkan Nylund.

Att få tag i bilder av bra kvalitet har varit en utmaning.

– Många bilder som funnits har varit bilder i böcker som förstörats flera gånger och tappat i kvalitet. Alla har varit välvilliga att hjälpa till men det har varit ett omfattande arbete, säger Håkan Nylund.

I anslutning till utställningen För Finlands frihet ligger Vita fruns rum. Vita frun brukar bråka med elektriciteten i herrgården och sägs dyka upp och visa sig nu som då. Den som vågar ta en titt in i hennes rum kan se en envis blodfläck på det ljusgråa plankgolvet som är omöjlig att måla över.

Övriga utställningar på herrgården är utställningen om Sibelius bröllop, Mannerheim utställningen och den välgjorda miniatyren på Tottesund. Även akvareller målade av Amy Nygård samt trågubbar tillverkade av Stig Heir finns utställda på herrgården i sommar. En liten utställning som berättar om

den första skolan i Maxmo är under uppbyggnad och ska färdigställas under sommaren.

Till sommaren har hembygdsföreningen som sköter verksamheten vid Tottesunds herrgård planerat in många evenemang. Den 11.7 ordnar Thomas Enroth en konsert med Philip Järvenpää, Helene Nyberg och Henrik Åberg på utescenen.

Den 16.7, 17.7 och 18.7 spelas den traditionella sommar-teatern. Sommar-teatern som heter I nöd och lust på Tottesund samt konserten går av stapeln utomhus vilket gör det möjligt att beakta säkerhetsavstånd. Den 31.7 ordnas sommarmarknad på



ngsidigt utbud i sommar

Tottesunds herrgård. Under sommarmarknaden kommer hantverk och livsmedel av lokala producenter att säljas. Kaféet och serveringen håller öppet under sommarmarknaden. Den 4.8 ordnas Barnens kulturdag på herrgården.

– Vi kommer att ordna aktiviteter för yngre och äldre barn under Barnens kulturdag. Det blir lite som en friluftsdag med bland annat lagtävlingar, säger May-Britt Audas.

Söndagar i juli månad och halva augusti kommer Sommarbussen att köra från Vasa till bland annat Tottesunds herrgård. Sommarbussen arrangeras av Vasek och Visit Vasa. Mer information om sommarbussen fås från Visit-Vasas hemsida.

Under evenemangen kommer herrgårdsbyggnaden att vara öppen för de som vill gå runt och titta. Önskar man gå runt i herrgårdsbyggnaden och titta på de olika utställningarna under övriga tider

är det möjligt att boka guidning i grupp.

– Vi önskar att man är en grupp på minst tio personer när man bokar en guide, säger Håkan Nylund.

Utöver guidning kan herrgården bokas för privata tillställningar, fester och möten. Den stora festsalen rymmer cirka 60 personer. Bastubyggnaden intill herrgården kommer också att färdigställas under sommaren.

I framtiden hoppas May-Britt Audas och Håkan Nylund på att kunna hålla sommaröppet på herrgården. Tills vidare är det tidsbokning som gäller.

TEXT & FOTO:
ELIN BORGMÄSTARS



På bakgården ligger en stor terrass som vid konserter kan öppnas upp till en scen.

” Vi kommer att ordna aktiviteter för yngre och äldre barn under Barnens kulturdag. Det blir lite som en friluftsdag med bland annat lagtävlingar.”



Den nya motocrossbanan sedd uppifrån.

FOTO: PRIVAT

Snart dags att ta den nya

Den 12 juni välkomnar Vörå motorklubb alla intresserade till invigningen för den nya motocrossbanan. – Vi hoppas att den nya banan ska fylla sitt syfte. Det finns inget bättre än att se att något man gjort kommer till användning, säger Glenn Präst som är styrelsemedlem i Vörå motorklubb.

Arbetet med att bygga en ny motocrossbana i Vörå sträcker sig ett par år tillbaka. Efter att den gamla motocrossbanan i Vörå lades ner 2016 samlades ett fyrtiotal motorsportintresserade till ett möte med kommunen under vintern 2018. Intresset för en ny bana var stort. Efter mötet bildades Vörå motorklubb och planeringen av en ny motocrossbana inleddes.

– Jag brukar säga att vi som satt längst under intressemö-

tet och drack de sista kaffekopparna senare blev styrelsen i motorklubben. Vi var helt enkelt kaffesnåla, säger Präst.

Tack vare bidrag från Vörå kommun och Aktiastiftelsen i Vörå kunde banan byggas. Ungefär hälften av arbetet har ändå gjorts på talko. Till en början var det oklart var banan skulle ligga. Valet föll sist och slutligen på ett vackert område ute i skogen mitt emellan Pensala, Kimo och Komossa.

Den nya motocrossbanan ligger långt ifrån bebyggelse vilket Glenn Präst ser som en fördel. Själva bygget av banan inleddes sommaren 2020. Sommaren 2021 får alla som är medlemmar i Vörå motorklubb börja använda den nya banan.

Det som kännetecknar den nya motocrossbanan är att den är tekniskt utmanande och aningen tyngre än många andra motocrossbanor. Den förra motocrossbanan i Vörå var också tekniskt

utmanande. Det här var något som förarna uppskattade och ville föra vidare till den nya banan.

Öppningen av den nya motocrossbanan sker lördagen den 12.6. Vörå motorklubb välkomnar alla intresserade att bekanta sig med den nya motocrossbanan från klockan 10 på förmiddagen.

Bland annat en elcross, en rallycrossbil, gokart och en snöskoter som används i tävlingar kommer att finnas

på plats under invigningsdagen. Vörå motorklubb bjuder på kaffe, saft och korv under invigningsdagen.

I anslutning till den stora motocrossbanan har man också byggt en mindre bana anpassad för barn. Präst hoppas på att föreningen får många nya unga medlemmar som vill pröva på motorsport.

– Var inte rädda att ta kontakt om dottern eller sonen vill börja på med motocross. Man får alltid hjälp om man själv inte är insatt, säger Präst.

Att bli medlem i föreningen kostar 60 euro per år för barn upp till 15 år och 80 euro per år för 16-åringar och äldre. Ett hushållsmedlemskap kostar 140 euro per år. Den som inte själv vill köra på banan men ändå vill bidra

kan bli stödmedlem för 10 euro per år per person eller 25 euro per år per hushåll. Vörå motorklubb har i dagsläget ungefär 35 medlemmar och sju styrelsemedlemmar.

Den främsta energin i föreningen har hittills lagts på motocross på grund av byggandet av den nya banan. Syftet med föreningen är däremot att förena alla med ett motor- eller motorsportintresse i Vörå kommun.

Nu när den nya motocrossbanan börjar bli klar finns tid till att spinna vidare på andra idéer. Präst har själv kört Varmansrally och han anser att motorsportsintresset är stort i kommunen.

– Alla förslag vi får in kan vi nysta vidare på, säger Präst.

ELIN BORGMÄSTARS



I anslutning till den stora parkeringen kommer en sponsortavla att komma upp.

FOTO: ELIN BORGMASTARS



Bredvid parkeringen finns en barnanpassad motocrossbana.

FOTO: ELIN BORGMASTARS



Hoppet som syns på bilden är 25 meter långt. En erfaren förare sägs kunna vara i luften under hela hoppet.

FOTO: ELIN BORGMASTARS

motocrossbanan i bruk

Uusi motocross-rata pian käyttöön

• Vörå Motorklubb toivottaa kaikki kiinnostuneet uuden motocross-radan vihkiäisiin 12. kesäkuuta. – Toivomme uuden radan täyttävän tarkoituksensa. Sen parempaa palkkiota ei olekaan kuin että näkee radan tulevan ahkeraan käyttöön, sanoo Vörå Motorklubbin hallituksen jäsen Glenn Präst.

Uuden motocross-radan rakentaminen Vöyrille ulottuu parin vuoden taakse. Vöyrin vanha motocross-rata suljettiin vuonna 2016, ja kunnan edustajien kanssa talvella 2018 järjestettyyn kokoukseen saapui nelisenkymmentä moottoriurheilus-

ta kiinnostunutta. Uusi rata herätti kovasti kiinnostusta. Kokouksen jälkeen perustettiin Vörå Motorklubb ja aloitettiin uuden motocross-radan suunnittelu.

– Minulla on tapana sanoa, että meistä, jotka istuimme kokouksessa pisimpään ja joimme viimeiset kahvikupposet, tuli sitten moottoriurheilun hallitus. Meillä kahvihammasta kolotti eniten, Präst sanoo.

Radan rakentaminen voitiin aloittaa Vöyrin kunnan ja Aktia-säätiön avustusten ansiosta. Suunnilleen puolet työstä on silti tehty talkoilla. Aluksi oli epäsel-

vää, mihin rata sijoitettaisiin. Valinta osui lopulta kauniille metsäiselle alueelle Pensalan, Kimon ja Komossan välimaastossa.

Uusi motocross-rata sijaitsee kaukana asutuksesta, mitä Glenn Präst pitää etuna. Varsinaisen radan rakentaminen alkoi kesällä 2020. Kaikki Vörå Motorklubbin jäsenet saavat alkaa käyttää uutta rataa kesällä 2021.

Rata on teknisesti haastava ja hiukan raskaampi kuin monet muut motocross-radat. Vöyrin aiempikin rata oli teknisesti haastava. Ajajat arvostivat sitä ja halusivat saman ominaisuuden uute-

enkin rataan.

Radan avajaiset pidetään lauantaina 12. kesäkuuta. Vörå Motorklubb toivottaa kaikki kiinnostuneet tustutumaan uuteen rataan klo 10:stä lähtien.

Avajaispäivänä paikalla on muun muassa kilpailuissa käytettävät sähköcrossi, rallcross-auto, gokart ja moottorikelkka. Vörå Motorklubb tarjoaa avajaispäivänä kahvia, mehua ja makkaraa.

Ison motocross-radan yhteyteen on rakennettu myös pienempi lapsille sopiva rata. Präst toivoo yhdistyksen saavan monia uusia nuoria jäseniä, jotka haluavat kokeilla

moottoriurheilua.

– Älä epäröi ottaa yhteyttä, jos tytär tai poika haluaa aloittaa motocrossin. Meiltä saa aina apua, jos laji ei ole itselle tuttu, Präst sanoo.

Jäsenmaksu on 60 euroa vuodessa 15-vuotiailta ja sitä nuoremmilta ja 80 euroa vuodessa 16-vuotiailta ja sitä vanhemmilta. Perhejäsenyys maksaa 140 euroa vuodessa. Jos ei itse halua ajaa radalla mutta haluaa silti tukea toimintaa, voi liittyä tukijäseneksi 10 eurolla vuodessa henkeä kohti tai 25 euroa vuodessa perheeltä. Vörå Motorklubbin bissa on tällä hetkellä noin 35 jäsentä ja 7 hallitusjäsentä.

Yhdistys on tähän saakka laittanut suurimman energiansa motocrossiin uuden radan rakentamisen takia. Mutta yhdistyksen tarkoituksena on tuoda yhteen kaikki Vöyrillä moottoreista ja moottoriurheilusta kiinnostuneet.

Nyt kun uusi motocross-rata alkaa olla valmiina, on aikaa jatkaa muiden ideoiden kehittelyä. Präst on itse ajanut Jokamiesrallia ja hänen mukaansa kunnassa on paljon moottoriurheilusta kiinnostuneita.

– Voimme jatkaa kaikkien saamiemme ehdotusten kehittelyä, Präst sanoo.



I den färdiga delen av Hotel Central har Bertills & Jung ett utrymme där man streamar och spelar in olika föreläsningar och webinar.

Hotel Central blir en kreativ

Kommunikationsbyrån Bertills & Jung har gett nytt liv till Hotel Central i Vörå centrum. Anna Bertills, som tillsammans med Linn Jung grundat företaget, säger att det var på sommaren i fjol som de började leta efter ett kontorsutrymme med studiomöjligheter.

Vörå valdes av flera olika skäl och det fanns en del byggnader som var intressanta och i bra skick, men de var tråkiga, som Bertills beskriver dem. Hotel Central däremot var rena motsatsen, det hade en charm Bertills & Jung inte kunde motstå.

–Vi fick gamla bilder på hur hotellet hade sett ut och vi tyckte direkt att historierna var en fin bit av byggnadens identitet. Vi ville göra det till en kul grej av att det har varit

ett hotell, säger Bertills.

De började renovera Hotel Central i slutet av september tillsammans med Andreas Back och Victor Ohlis. Färgerna som valdes speglar Bertills & Jungs huvudkontor som finns i Wasaborg i Vasa centrum. Den del de renoverade togs i bruk och har varit i flitig användning. Hittills har man genomfört över 25 produktioner och inspelningar i lokalen. De har även spelat in många föreläs-

ningar på Hotel Central och i dagens läge så spelas nästan alla föreläsningar in exklusivt på hotellet.

På grund av coronan så har man inte öppnat upp för allmänheten, men det är nästa steg. Många vöråbor har visat sitt intresse för stället, framförallt äldre personer som minns hotelltiden har bland annat gett gamla bilder av hotellet. "Men det här är ju ett hotell" har de fått höra.

–Vi insåg att det var ett bra drag att renovera hotellet. Vi visste inte om det var galet tänkt men det vet man inte förrän man provat. Vi var ute i rätt tid, ännu rättare än vi visste, säger Bertills.

I och med covid-19 pandemin är det vissa företag som minskat på sina kontorsutrymmen eftersom man har börjat jobba på distans mera.

–Men vad händer då med kreativiteten och nätverkan-

det, frågar Bertills. Tack vare möjligheterna att distansjobba så är det en del av personalen på Bertills & Jung som arbetar på Hotel Central några dagar i veckan. Dessutom har man bildat ett separat bolag, Meeting Point Central Ab, ett samarbetsutrymme i lägenhetslokalen bredvid. Där kommer Back



I samarbetsutrymmet kommer man även kunna ordna olika evenemang.

och Ohlis in i bilden som delägare av företaget. I hotellet håller man på att bygga ett samarbetsutrymme, som även kommer fungera som en punkt där man kan ordna olika evenemang som också kan streamas via webben.

–Det är bra då vi har den andra verksamheten bredvid som är experter på sådant. De kan rigga upp och så är det bara att köra, säger Back.

Även ett mötesrum håller på att byggas som kommer att utrustas med all behöv-



Hotel Centralista luova kohtaamispaikka

Viestintätoimisto Bertills & Jung on tuonut uutta elämää Hotel Centraliin Vöyrin keskustaan.

Viestintätoimiston yhdessä Linn Jungin kanssa perustanut Anna Bertills kertoo, että he alkoivat viime kesänä etsiä toimistotilaa, johon voisi rakentaa studion.

He valitsivat useista syistä Vöyrin, ja mahdollisia hyväkuntoisia rakennuksia oli koko joukko, mutta ne olivat mielenkiinnottomia, kuten Bertills niitä kuvailee. Hotel Central sitä vastoin oli niiden täydellinen vastakohta, sen viehätystä Bertills & Jung eivät pystyneet vastustamaan.

–Saamissamme vanhoja kuvissa näkyi, millainen hotelli oli ollut. Ajattelimme heti, kuinka hieno osa rakennuksen identiteettiä kertomukset olivat. Halusimme tuoda esiin, miten kiva asia tämä hotellimenneisyys on, Bertills sanoo.

He alkoivat kunnostaa Hotel Centralia syyskuun lopussa yhdessä Andreas Backin ja Victor Ohlisen kanssa. Tilaan valitut värit heijastavat Bertills & Jungin pääkonttoria, joka sijaitsee Wasaborgin rakennuksessa Vaasan keskustassa. Remontoitu osa rakennuksesta on ollut ahkerassa käytössä. Tähän mennessä siellä on toteutettu yli 25 tuotantoa ja kuvausta. Hotel Centralissa on myös kuvattu monia luentoja ja nykyään liki kaikki luennot kuvataan yksinomaan hotellissa.

Tiloja ei ole koronan vuoksi avattu yleisölle, mutta se on seuraava askel. Monet vöyriäiset ovat olleet kiinnostuneet paikasta – etenkin hotelliajan muistava vanhempi väki, joka on muun muassa tuonut vanhoja kuvia hotellista. ”Mutta tämähän on hotelli”, he ovat saaneet kuulla.

–Tajusimme, että hotellin korjaaminen oli hyvä veto. Emme tienneet, oliko se hullu ajatus, mutta sitä ei tiedä ennen kuin on kokeillut. Olimme asialla oikeaan aikaan, oikeampaan kuin tiesimmekään, Bertills sanoo.

Muutamat yritykset ovat



Victor Ohlis ja Andreas Back.

koronapandemian vuoksi supistaneet toimistotilojaan, koska työntekijät ovat alkaneet tehdä enemmän etätöitä.

–Mutta miten silloin käy luovuudelle ja verkostoitumiselle, Bertills kysyy.

Etätyömahdollisuuden ansiosta osa Bertills & Jungin henkilöstöstä työskentelee Hotel Centralissa muutaman päivän viikossa. Lisäksi on perustettu erillinen yhtiö, Meeting Point Central Ab, yhteistyöttila viereiseen huoneistoon. Back ja Ohlis ovat siinä osakkaina. Hotelliin ollaan rakentamassa yhteistyöttilaa, josta käsin voi järjestää erilaisia verkkoon striimattavia tapahtumia.

–On hyvä, että meillä on vieressä tämä asiantuntijoiden pyörittämä toinen toimintamuoto. He osaavat pystyttää laitteet ja sitten vain ajetaan, Back sanoo.

Rakennukseen tulee myös kaikella tarvittavalla teknikalla varustettu kokoustila. Lisäksi rakennetaan erillinen tila, jossa luottamuksellisempia kokouksia haluavat asiakkaat voivat kokoontua.

–Useat ovat jo ilmaisseet kiinnostuksensa, Ohlis sanoo.

Useimmat Bertillsin tapamista asiakkaista kyselevät, miten he voisivat löytää verkostoja ja tavata ihmisiä. Se voi olla helpompaa kaupungissa, jossa on luonnollisia kohtaamispaikkoja – kahviloita ja ravintoloita – mutta maalla tilanne on eri. Toki maaseudullakin on monenlaista väkeä, tutkijoista ja opiskelijoista pien- ja suuryrittäjiin, ja jos trendit pitävät paikkansa, yhä useammat päättävät mu-

uttaa maalle. Mutta Bertills sanoo, että siltikin täytyy olla pulssi, paikka, josta käsin voi tehdä työtä. Meeting Point Central on maaseudulle kehitetty konsepti näin alkuun. Bertills kertoo, että inspiraatio on pitkälti lähtöisin heidän pääkonttoristaan, jossa he ovat työskennelleet yksinyrittäjien ja muiden sellaisten kanssa, jotka eivät ole Bertills & Jungin työntekijöitä.

–Pyrimme siihen, ettemme vain tarjoa tätä palvelua yrityksille vaan haluamme jatkossa pystyä yhdistämään tämän erilaisiin kulttuuritapahtumiin. Haluamme purkaa alojen välisiä henkisiä muureja.

Bertills & Jung katsoo nyt, miten konsepti otetaan vastaan, mutta he ovat tarvittaessa jo valmiit laajentamaan toimintaa. Hotel Centralissa on vielä neliömetrejä jäljellä.

–Tämä on pilotti, katsomme mitä tapahtuu, mutta uskon tässä käyvän hyvin. Meidän on katsottava, mitä muissa maaseutukeskuksissa tapahtuu; haluamme asua vihreästi mutta työskennellä urbaanisti, Bertills sanoo.

Yrityksessä arvellaan, että kiinnostuneita yrittäjiä ja muita löytyy 20 kilometrin säteellä Meeting Point Centralin ympäriltä. Ohlis uskoo, että yrityksen perustamisesta hyötyy myös ympäristö.

–On hyvä, että keskustassa tapahtuu, Ohlis sanoo.

Yrityksen lopullinen muoto jää vielä nähtäväksi.

–Emme tiedä, miten tässä käy. Tämä voi olla elävä, aikojen kuluessa muuttuva prosessi, Back sanoo.

samlingpunkt

lig teknik. Dessutom bygger man även ett skilt rum där kunder som vill hålla mera konfidentiella möten kan samlas.

–Flera har redan visat sitt intresse, säger Ohlis.

De flesta kunder som Bertills träffar frågar om hur de ska hitta nätverk och träffa människor. Inne i staden kan det vara lättare där det finns naturliga träffpunkter som caféer och restauranger, men det är inte samma visa på landet.

Visst finns det också på landet allt från forskare och studerande till små- och storföretagare och om flyttrenderna stämmer så väljer flera att flytta till landsbygden. Men Bertills säger att det ändå måste finnas en puls, ett ställe man kan jobba på.

Meeting Point Central är ett koncept utvecklat för landet till att börja med. Bertills berättar att man till stor del har inspirerats av deras huvudkontor, där man har arbetat med egenföretagare och andra personer än de som är anställda på Bertills & Jung.

–Vår målsättning framåt är att inte bara erbjuda den här tjänsten för företag, utan vi vill kunna kombinera det här med olika kulturevenemang framöver. Vi vill dra ner de mentala väggarna mellan branscherna.

Företaget ska nu vänta och se hur konceptet tas emot, men man är redan beredd på om en expansion behövs. Än finns det kvadratmeter att ta från i Hotel Central.

–Det är en pilot för att se

vad som händer, men jag tror det kommer att landa väl. Vi måste se vad som händer i andra landsbygdscentrum, vi vill bo grönt men jobba urbant, säger Bertills.

Man räknar med att det finns intresserade företagare och andra intressenter på en radie på 20 kilometer runt Meeting Point Central. Ohlis tror att omgivningen också kommer att gynnas av etableringen av företaget.

–Det är bra att det händer saker i centrum, säger Ohlis.

Den slutgiltiga formen för företaget återstår ännu att se.

–Hur det blir vet vi inte. Det kan vara en levande process som ändrar genom tiden, säger Back.

TEXT & FOTO: FELIX RANTSCHUKOFF



Anna Bertills och Linn Jung började förra sommaren leta efter kontor med studiomöjligheter.

Många duktiga skribenter i Vörå

I vår tredje novelltävling riktade vi oss till ungdomar eftersom vi märkt att flera unga har deltagit i de tidigare novelltävlingarna. Tack vare samarbete med modersmåls-lärarna har vi fått in 38 noveller!

Bibliotekspersonalen har läst alla bidrag och utsåg vinnarbidragen utan att veta vem som skrivit novellerna. Slutmomentet blev spännande eftersom två bidrag fick lika många poäng. Vi läste de två novellerna på nytt och med en sluten röstning blev vinnaren utsedd.

Tack till alla som lämnade in novellbidrag, fortsatt att skriva! I sommar kan ni delta i bibliotekets diktävling och vi tipsar också om skrivtävlingen "Ung 2021" vars bidrag du kan sända till: text@hssmedia.fi

Resultatet av novelltävlingen:

- Första pris (100 euro) får Hanna Norrgård för "Dagen då allt gick fel"
- Andra pris (75 euro) får Engla Grannas för "Missförståndet"
- Tredje pris (50 euro) får Amilia Mensakov för "Bara en lek"
- Axel Åhmans novellsamling Klein kommer vi att ge som hederspris till:
- Adelin Stagnäs för "Den giftiga kärleken"
- Sara Holm för "Drömmar"
- Linnéa Lindgård för "Nära ögat för Lars-Gunnar"
- Venla Lax för "Solvarma smultron"
- livar Häggman "Fasanen"
- Jenny Klemets för "Som-



Pristagarna i novelltävlingen: Hanna Norrgård, Jenny Klemets, Engla Grannas, Sara Holm, Linnéa Lindgård, Venla Lax och livar Häggman. (På bilden fattas Adelin Stagnäs och Amilia Mensakov)

maren då jag insåg att jag älskade dig"
• Bidrag från Vörå sparbanks Aktiastiftelse har möjliggjort prisutdelning i novelltävlingen.

Diktävling

• Vörå kommunbibliotek ordnar en diktävling för alla som har ett lånekort till biblioteken i Vörå. Delta med en eller flera dikter.

Vinnardikten och eventuellt andra utvalda bidrag kommer att publiceras i Kommunbladet. Vinnaren utses av bibliotekspersonalen.

Runokilpailu

• Vöyrin kunnankirjasto järjestää runokilpailun kaikille, joilla on kirjastokortti Vöyrin kirjastoihin. Osallistua voi yhdellä tai useammalla runolla.

Voittajaruno ja mahdollisesti joukko muita runoja julkaistaan Kommunbladetissa.

Kirjaston henkilökunta valitsee voittajan. Tu-

Bidragen kommer att läsas utan att juryn vet vem som skrivit dikten. Skicka in din dikt och fullständigt namn till: vora.noveller@gmail.com senast den 31.8.2021

Tack vare bidrag från Vörå Sparbanks Aktiastiftelse belönas de tre bästa bidragen med 100, 75 och 50 euro.

maristo lukee runot tietämättä kirjoittajaa. Lähetä runosi ja koko nimesi osoitteeseen: vora.noveller@gmail.com viimeistään 31.8.2021.

Vöyrin Säästöpankin Aktiastiftöksen ansiosta kolme parasta runoa saavat palkinnoksi 100, 75 ja 50 euroa.

Puff för bokförsäljning

• Vörå kommunbibliotek kommer även i år att ordna försäljning av avskrivet material.

Försäljningen börjar i Ora-

vais måndagen den 28.6 kl. 14, i Maxmo tisdagen den 29.6 kl. 14 och i Vörå onsdagen den 30.6 kl. 12. Kom och fynda!

Kirjanmyynti-ilmoitus

• Vöyrin kunnankirjasto järjestää tänäkin vuonna poistetun aineiston myyntipäätaman.

Myynti alkaa Oravaisissa

maanantaina 28.6. klo 14, Maksamaalla tiistaina 29.6. klo 14 ja Vöyrillä keskiviikkona 30.6. klo 12. Tule tekemään löytöjä!

Dagen då allt gick fel

Av Hanna Norrgård

Om jag för några år sedan hade frågat mig själv hur mitt liv skulle se ut när jag var 18 hade jag inte svarat något i närheten av hur verkligheten ser ut nu.

Jag kollar ut över gatorna, det tomma torget som för bara ett tag sedan var så fullt av liv. Nu finns där inget annat än gråa moln som täcker himlen och reflekterar det dystra liv som nu råder över hela jorden.

Om jag kunde gå tillbaka till dagen när allt gick fel skulle jag ha njutit av mina sista lyckliga stunder lite mer...

27 juli 2022

Festivalen var äntligen här, jag och mina vänner festade som aldrig förr. Neonfärgerna prydde hela scenen och de 10000-tals ungdomarna som befann sig i publiken. Efter flera år av restriktioner verkade covid 19 ha gett med sig för gott och vi kunde äntligen ha roligt igen.

Vissa restriktioner fanns fortfarande kvar och publiken var tvungna att hålla säkerhetsavstånd. Men när musiken började dåna genom alla högtalare spreds ett jubel genom hela publiken och säkerhetsavstånden glömdes snabbt bort. Åren av ungdomslivet som vi hade förlorat skulle vi nu ta ikapp på en enda kväll.

Lyckorusen som gick igenom min kropp var helt otroligt, det kändes som att jag svävade. Denna kväll fick aldrig ta slut.

Men när kvällen blev till natt ändrades allt. Ett kaos utbröt i publiken. Vissa började spy upp blod, andra dog rakt framför mina ögon. När jag sprang genom den enorma stadion hördes inte längre något jubel, det hade nu gått över till desperata skrik av rädsla.

När jag äntligen tog mig ut kändes den kalla sensommarluften som en käftsmäll. Jag hann inte ens tänka innan blodet flög ut ur min mun. Jag lade mig ner på den kalla asfalten och allt började svartna.

Det är det sista jag minns från dagen då allt gick fel.

Dagen efter vaknade jag upp på intensivvård och fick där höra att jag var en av de få överlevande. Alla mina vänner var döda. Vissa tog sig inte ens ut ur folkmassan, resten dog när de kom ut ur stadion.

Viruset hade transformerats under festivalen och var nu mycket mer dödligt. Jag bar på den nya smittan som blev kallad covid-22. Ingen visste hur sjuk jag skulle bli eller om jag ens hade en chans på överlevnad.

När dagarna gick visade det sig att det nya viruset inte var långvarigt. Om man överlevde de första timmarna skulle man bli frisk igen. Men läkarna kom däremot fram till att det inte var möjligt för den mänskliga kroppen att överleva viruset en andra gång.

Som sagt klarade jag mig, men jag får nu inte gå ut utanför min egen dörr eftersom jag troligen dör om jag får viruset en andra gång.

Hade vi bara tagit viruset mer seriöst, hållit avstånd och följt restriktionerna hade allt nog sett annorlunda ut idag.

Men nu sitter vi fast, hela världens befolkning är instängda i sina hem. Och det är vårt fel.

Biblioteket söker samarbete med tränare

• Vi behöver alla hjälpas åt att skapa läsare i vårt samhälle. De unga behöver se vuxna runt omkring sig som läser och som pratar positivt om böcker och läsning. Tränaren är en viktig förebild i många ungas liv.

Vi tror att tränaren kan göra skillnad!

Mikael Gros håller i trådarna för projektet "Läsning i laget" och har besökt oss i Vörå. Just nu har vi tillsammans samarbete med sommarläger på Stall Falisa och Fångarna på Norrvalla. De har varit positiva till projektet och vill stöda barnens läskunnighet.

Vi hoppas också få samarbeta med tränare som träffar sina grupper regelbundet. Tränarens uppgift är att lyfta läsningen i gruppen genom att vid träningen låta deltagarna låna böcker ur en bokkasse som bibliotekspersonalen har plockat ihop.

Läsning i laget är ett nationellt projekt som ordnas av Finlands Svenska Idrott och Sydkustens Landskapsförbund r.f. Projektet riktar sig till finlandssvenska idrottsföreningar och lag för att öka läslusten bland barn och unga och sprida kunskap om vikten av läsning.

Vill du testa bokkassar i höst, ta kontakt med biblioteket.



Mikael Gros håller i trådarna för projektet.

HELINGS MÅLERI AB
SANDBLÄSTRING & MÅLERIARBETEN

- LASTBILAR & SLÄPVAGNAR
- PÅBYGGNADER
- METALL-KONSTRUKTIONER
- BILAR M.M.

TFN: 050 3226594
SEBASTIAN HELSING, VÖRÅ-NYKARLEBY

VÖRÅ GRANIT AB

Gravering, puts o. förgyllning av gravstenar samt förmedling av nya gravstenar.

Tel. 0500-362 109

MARKET

VÖRÅ

HOS OSS FÅR DU BONUS www.vora.fi

MÅ-LÖ / MA-LA 7-21
SÖ / SU 9-21

KPO



nabben
restaurant

Öppet varje dag
21.6-8.8.2021!

Live musik
på lördagar!

www.nabben.fi **NABBEN**

Kommunbladet

Redaktion: 050-3130 762
Annonser: 7848 266
Frågor om utdelningen samt prenumerationer: 7848 200

EL-KURT
Elinstallationer
Sähköasennuksia
Kurt Lassus 050 514 6284

TOM / ALLT I ALLO
VTT-Certifikat
C-1702-23-07
www.tomsalltiallo.nu
050 525 7216

JOHANS BYGG
Nybyggen och renoveringar
Johan Bertils
tfn 050-590 1861

VÖRÅ VÖYRIN KOMMUN KUNTA



Ändring av delgeneralplan för havsnära byar, Kvimogrundet och Kuljviken

Programmet för deltagande och bedömning och utkastet är offentligt framlagda till påseende under tiden 10.6.-12.7.2021 på kommunens webbplats: www.vora.fi/kvimogrundet. Eventuella åsikter riktas till Utvecklings- och planläggningssektionen, Vöråvägen 18, 66600 Vörå och lämnas in senast 12.7.2021.

Vörå 10.6.2021
Utvecklings- och planläggningssektionen

www.vora.fi

Merenläheisten kylien osayleiskaavan muutos, Kvimogrundet ja Kuljviken

Osallistumis- ja arviointihjelma ja luonnos ovat yleisesti nähtävillä 10.6.-12.7.2021 kunnan kotisivuilta: www.vora.fi/kvimogrundet. Mahdolliset mielipiteet osoitetaan Vöyrin kehitys- ja kaavoitusjaostolle, Vöyrintie 18, 66600 Vöyri ja on jätettävä 12.7.2021 mennessä.

Vöyri 10.6.2021
Kehitys- ja kaavoitusjaosto

www.voyri.fi

VÖRÅ VÖYRIN KOMMUN KUNTA



Ändring av detaljplan för Vörå industriområde

Programmet för deltagande och bedömning och utkastet är offentligt framlagda till påseende under tiden 10.6.-12.7.2021 på kommunens webbplats: www.vora.fi/voraindustri

Eventuella åsikter riktas till Utvecklings- och planläggningssektionen, Vöråvägen 18, 66600 Vörå och lämnas in senast 12.7.2021.

Vörå 10.6.2021
Utvecklings- och planläggningssektionen

www.vora.fi

Vöyrin teollisuusalueen asemakaavan muutos

Osallistumis- ja arviointihjelma ja luonnos ovat yleisesti nähtävillä 10.6.-12.7.2021 kunnan kotisivuilta: www.vora.fi/voraindustri

Mahdolliset mielipiteet osoitetaan Vöyrin kehitys- ja kaavoitusjaostolle, Vöyrintie 18, 66600 Vöyri ja on jätettävä 12.7.2021 mennessä.

Vöyri 10.6.2021
Kehitys- ja kaavoitusjaosto

www.voyri.fi

VÖRÅ VÖYRIN KOMMUN KUNTA



Ändring av strandplanerna för norra Tailot och Kalotskatan

Programmet för deltagande och bedömning är offentligt framlagt till påseende under tiden 10.6.-12.7.2021 på kommunens webbplats: www.vora.fi/tailot

Eventuella åsikter riktas till Utvecklings- och planläggningssektionen, Vöråvägen 18, 66600 Vörå och lämnas in senast 12.7.2021.

Vörå 10.6.2021
Utvecklings- och planläggningssektionen

www.vora.fi

Norra Tailotin ja Kalotskatanin rantakaavojen muutos

Osallistumis- ja arviointihjelma on yleisesti nähtävillä 10.6.-12.7.2021 kunnan kotisivuilta: www.vora.fi/tailot

Mahdolliset mielipiteet osoitetaan Vöyrin kehitys- ja kaavoitusjaostolle, Vöyrintie 18, 66600 Vöyri ja on jätettävä 12.7.2021 mennessä.

Vöyri 10.6.2021
Kehitys- ja kaavoitusjaosto

www.voyri.fi

Läsartävling

Var finns bilden?

• I läsartävlingen gäller det att hitta bilderna i Kommunbladet. Skriv ner de rätta svaren, din adress och ditt telefonnummer och skicka in svaret till **Kommunbladet, PB 52, 65101 Vasa**. Märk kuvertet "Läsartävling". Svaren behöver vi ha senast den **24 juni**. Bland alla korrekta svar utlottas ett **presentkort** värt 20 euro. Lycka till!



sidan _____



sidan _____



sidan _____



sidan _____

Namn: _____

Adress: _____

Telefon: _____

• **Rätt svar:** I förra läsartävlingen gällde det att hitta bilderna på sidorna 1, 4, 5 och 19.

Födda



Johanna Antus och Jacob Hermans i Vörå fick den 15.3.2021 en pojke. Han mätte 48 centimeter och vägde 2870 gram. Pojken fick namnet Hugo Johannes Hermans.

VÖRÅ

Oy RSW Ab

Rakennuspalvelu • Byggtjänst

0400 357931

sixten.wester@rswbyggtjanst.com

Eläinlääkäri Veterinär

ELL ANNE NIEMI

Anne Niemi 0400-166 325
Sandasvägen 19, 66600 VÖYRI/VÖRÅ
www.anneniemi.fi



Katriina Jylhä vann läsartävlingen i Kommunbladet.

Böcker en stor del av Katriinas liv

• I förra numret av Kommunbladet var det Katriina Jylhä som vann läsartävlingen. Jylhä, som är Vasabo, hade varit på besök till bekanta i Vörå och hade skickat in blanketten. Hon brukar ofta lösa korsord och andra tävlingar, som bildmysteriet i Kommunbladet.

– Jag tycker det är roligt, man kommer mera in i vad som finns skrivet i tidningen då, säger Jylhä.

Jylhä arbetar på biblioteket i Vasa och ansvarar för inköp av litteratur. Läsning är ett stort intresse till vardags också. Nästan allt duger, förutom deckare.

– Jag har så livlig fantasi så deckarna börjar följa med mig annars. Jag tycker om att läsa finlandssvenska författares verk, säger Jylhä.

Förutom läsandet tycker hon om att cykla och att vara ute bland blomsterodlingarna. Handarbete i form av

stickning är inte heller fel. Jylhä berättar att hon inte så ofta brukar vinna dylika tävlingar. Men att vinna den här tävlingen sitter perfekt.

– Jag behöver sommarblommor till gården, så det passar perfekt, säger Katriina Jylhä.

FELIX RANTSCHUKOFF

Vörådagarnas virtuella program Vöyrinpäivien virtuaalinen ohjelma

• VVV-Vörådagarna Visas Virtuellt bjuder på ett brett och varierande program 28.6–4.7.

Varje dag visas program med olika teman i lokal-tv och via våra sociala medier. Vi får ta del av det mesta och bästa Vörå har att bjuda på i kulturväg kryddat med idrottsunderhållning och glimtar från världsarvet.

Måndag
kl. 20 – Teater, revy och författare

Tisdag
kl. 12 – Repris av måndagens program
kl. 20 – Allsång

Onsdag
kl. 12 – Repris av tisdagens program
kl. 20 – Vi besöker världsarvet Mickelsörarna

Torsdag
kl. 12 – Repris av onsdagens program

kl. 20 – Glimtar från måndagens byakamp i friidrott

Fredag
kl. 12 – Repris av torsdagens program



Langradin blir virtuell i år.

kl. 20 – Musik. Band och artister från kommunen uppträder

Lördag
kl. 12 – Repris av fredagens program
kl. 14 – Langradin, kommunens företag och föreningar presenterar sig

Söndag
kl. 10 – Festgudstjänst från Vörå kyrka
kl. 13 – Vörådagarnas huvudfest sänds direkt från Tottesunds herrgård
kl. 20 – Repris av lördagens program

• Virtuellt organiserat Vöyrinpäivillä on tarjolla laajaa ja vaihtelevaa ohjelmaa 28.6.–4.7.

Joka päivä paikallisteleviiossa ja meidän sosiaalisissa medioissamme esitetään ohjelmaa eri teemoihin liittyen. Saamme katsoa, kun Vöyri tarjoaa parasta kulttuuriantiaan urheiluvihteellä ja maailmanperintökatsauksella höystettynä.

Maanantai
kl. 20 – Teatteria, revyytä ja kirjailijoita

Tiistai
kl. 12 – Maanantain ohjelma uusintana
kl. 20 – Yhteislaulua

Keskiviikko
kl. 12 – Tiistain ohjelma uusintana
kl. 20 – Käymme maailmanperintöalueella Mikkelinsaarilla

Torstai
kl. 12 – Keskiviikon ohjelma uusintana
kl. 20 – Katsaus maanantain yleisurheilun kyläotteluun

Perjantai
kl. 12 – Torstain ohjelma uusintana
kl. 20 – Musiikkia: esiintyjinä vöyriäisiä yhtyeitä ja artisteja

Lauantai
kl. 12 – Perjantain ohjelma uusintana
kl. 14 – Langradin-kulkue: kunnan yritykset ja yhdistykset esittäytyvät

Sunnuntai
kl. 10 – Juhlajumalanpalvelus Vöyriin kirkosta
kl. 13 – Vöyrinpäivien pääjuhla suorana lähetyksenä Tottesundin kartanolta
kl. 20 – Lauantain ohjelma uusintana

Vörå församling

DÖPTA

• Österberg Hannes Alf Ingmar, född 12.01.2021
• Westerback Edwin Frans Valdemar, född 13.02.2021
• Kastus Tove Hellin Erica, född 08.03.2021
• Svenlin Theo Erik Albin, född

08.03.2021

DÖDA

• Sepänaho Per Väinö Ingmar, avled 26.03.2021, 79 år
• Sundström Doris Maria, avled 07.04.2021, 84 år
• Björknäs Elvi Ingegerd,

avled 13.04.2021, 94 år

• Ståhl Ragnar, avled 15.04.2021, 81 år
• Källbacka Bengt Erik, avled 17.04.2021, 77 år
• Broman Anna Estrid, avled 30.04.2021, 90 år
• Kock David Odert, avled

06.05.2021, 76 år

• Hast Märta Susanna, avled 06.05.2021, 71 år
• Torberg Valborg Alice, avled 11.05.2021, 83 år
• Nygård Johannes Gunnar, avled 15.05.2021, 94 år

Talko ger mera än vad det tar

• Kära läsare av Kommunbladet. I det här numret får ni läsa om allt från sommarevenemang till nyetableringar inom företagsvärlden. Vi får även läsa om personer som belönas för sina insatser för kommunen genom talkoarbete.

Nu börjar det dessutom vara sådant väder att det är ett rent nöje att vara utomhus och att arbeta tillsammans. Vad vore Vörå utan sin talkoanda? Det vågar väl ingen föreställa sig.

När man tillsammans får skapa, renovera eller förbättra något så gynnar det inte bara projektet, utan även medmänniskorna. Man brukar säga att det som ger människan störst glädje är att göra någon annan glad.

Det är ju vad talkoarbete är i grund och botten, man ger av sin tid och energi till alla.

Från Kommunbladet vill jag även ge en klapp på axeln och säga bra jobbat alla som har bi-

dragit till att göra Vörå till en ännu bättre kommun att leva i under pandemin. Förhoppningsvis kan vi även snart göra gott för varandra där vi kan träffas ansikte mot ansikte.



FELIX RANTSCHUKOFF



Interaktiv barnteater i Vörå

• Barnteaterpjäsen "Majas nya vän" gästar Vörå. Pjäsen är lämplig för barn 2-8 år och visas i Oravais och Maxmo.
30.6 kl. 17 vid Oravais

sportplan, Eljasusvägen 106
30.6 kl. 18.45 Tottesunds herrgård, Tottesund 529
Det är en trevlig, interaktiv och musikalisk pjäs om Maja som träffar en ny

kompis! Inträdet är fritt och allt sker utomhus, där det går bra att hålla avstånd.

Teatern uppförs av Barnens estrad. Arrangör är Fritidskansliet.

Backman ställer ut i Rökiö

• Under Vörådagarna kan du på Rökiö kvarn besöka utställningen "Heimlängtan" av konstnären Pernilla Backman. Pernilla är ursprungligen hemma från Rökiö och hon ställer nu för första gången ut sina verk i sin ursprungliga hemby.

Hon har bott 21 år i Helsingfors men rötterna till Vörå är starka och med denna utställning begrunder hon ämnet heimlängtan genom sina teckningar och målningar. Pernillas sätt att måla är väldigt intuitivt och slutresultatet expressivt och abstrakt, med realistiska inslag.

Pernilla är förutom bildkonstnär, även kosmetolog, nagelartist och reikihealer. Hon gör även ringar av tex silvertråd och äkta stenar. Dessa ringar är även en del av utställningen och Pernilla gör ringar på plats till den som vill köpa en egen.

Mer info www.pernillabackman.com

Utställningen är öppen enligt följande:

Vernissage on 30.6 kl 18-21 (kaffeservering), to 1.7 kl 18-21, fr 2.7 kl 11-15 och lö 3.7 kl 11-15.

Under samma tider kan du även besöka Hägglunds



Pernilla Backman begrunder ämnet heimlängtan genom sina teckningar och målningar.

fotomuseum (med reservation för att Kvarnstugan kan vara privatbokad) och hästmuseet samt prova på att spela petanque. Arr. Rökiö biblioteksforening rf



Plåtslageri • Maskinfalsade plåttak
Fönsterplåt/Plåtlistor
Taksäkerhetsprodukter
Inplåtning av skorstenar
Skräddarydda lösningar enligt kundens behov
Lagervägen 9 A7, 65610 Korsholm • 050 572 1214 / 050 568 9549 • www.kmroofing.fi



Begravnings tjänster i Oravais/Vörå kommun
GRAVSTENAR och GRAVERINGAR
Öurvägen 17, Oravais. Tfn 0500 722 688
E-mail: lars.vonwendt@netikka.fi, www.wentis.fi



- Falsade tak
- Inplåtning av skorstenar
- Rännor och taksäkerheter
- Fönsterbleck och plåtlistor

Oravais Plåtslageri
Jens Norrgård 050-592 4888



tel/puh 0400 357931
sixten.wester@rswbyggjanst.com



VETERINÄR/ELÄINLÄÄKÄRI
Satu Rajala,
smådjursmottagning/
pieneläin vastaanotto
Långforsvägen 83, Vörå
Telefontid vardagar kl. 8-9 – Puh.aika arkisin klo 8-9
040-502 6022



Hautanens fina certifierade matjord, sand och kross i olika fraktioner, även röd och svart granit.
Niclas Hautanen
Verkes-, Kross- & Matjordstransport
Stefan Grannas • 050 517 8496 • stefan.grannas@gmail.com
Mindre mängder i samarbete med
Grusterminalen, Karperövägen 60, 050 307 4932, info@grusterminalen.fi

Vill du annonsera i Kommunbladet?
Kontakta maj-len.kuivamaki@hssmedia.fi.

KOMMUNBLADET

TORSDAGEN DEN 10 JUNI 2021

NR 5 • ÅRGÅNG 36

Norrvalla

Norrvalla har öppet måndag–söndag kl. 8–21
• Info/reception, Gym, Elsas café

Elsas kök har lunchöppet må–sö kl. 11–13.30

Nu kan du boka vår varma **terapibassäng** för familjen för endast 50 €/timme (max. antal enligt rådande direktiv). Priset inkluderar ett omklädningsrum och bastu.

Kom och träna till **utegymmet och hinderbanan**, 3 €/gång eller 15 € för ett säsongskort.

Nyhet! Holmsgårdens renovering är klar, vi håller **öppet hus 1.7** kl. 16.00–19.00 för allmänheten.

Nyhet! Valhalla Challenge och Family 21–22.8.

Utbilda dig hos oss! Läs mer om vilka utbildningar vi erbjuder till hösten: www.folkhalsan.fi/vuxna/utbildningar

Kom och köp lösglass, spela minigolf eller sitt på **terassen** nu i sommar!

Mera information www.folkhalsan.fi/norrvalla

Bokningar: tfn 06 383 1012

norrvala@folkhalsan.fi



Tipsa Kommunbladet

Skicka e-post till
kommunbladet@vora.fi
eller ring 050-3130 762!

SPECIALISTEN

PÅ MATTLÄGGNING OCH BADRUMS-
RENOVERINGAR.
VTT-CERTIFIKAT

FREDRIK ENGMAN
050-527 9331

Oravais
Golv & Kakel



BioCleaner

JÄTEVESIPUHDISTAMO - RENINGSVERK

Erbjudande!

BC-6

Begär
offert!

breik.fi
Ab BReik Oy

Representant Nicklas Ingman
044-3221 818

Vill du börja spara?

Ta kontakt med Kvevlax Sparbank,
vi hjälper dig!



Kvevlax
Sparbank

tel. 06 346 2111 | sparbanken.fi



VALHALLA FAMILY

Valhalla Family ordnas för första gången 22.8.2021 på Norrvalla, ett nyutvecklat hinderbanekoncept för familjer, som du verkligen vill delta i!

Loppet är ca fyra kilometer med över 20 roliga och utmanande hinder. Vörå Kommun bjuder på deltagaravgiften till de 120 första Vöråbarnen som anmäler sig i åldern 7–12 år.

Om ett barn deltar använder ni koden "Vörå1" vid anmälan. Om fler barn deltar byter man ut siffran i koden till det antalet barn som deltar i laget. Dvs. "Vörå2" för två barn, "Vörå3" för tre barn osv.

Det behövs minst en vuxen per lag som tar ansvar för barnen, de vuxna i laget betalar normalpris för deltagandet. Om något barn inte hittar en vuxen att springa med och ändå vill delta, så erbjuder Folkhälsan att man kan springa tillsammans med en idrottsledarstuderande.

För att delta tillsammans med en idrottsledarstuderande anmäler man sig normalt och skickar ett meddelande till valhalla@folkhalsan.fi senast 1.8 med rubriken "Valhalla Family - jag vill springa med en idrottsledarstuderande". Vi ses på Norrvalla!

Valhalla Family järjestetään ensimmäistä kertaa 22.8.2021 Norrvallassa. Valhalla Family on uudelleen kehitetty esteratakonsepti koko perheelle, ota vastaan hauska haaste ja osallistu!

Rata on n. neljä kilometriä pitkä ja sisältää yli 20 hauskaa ja haastavaa estettä. Vöyrin Kunta tarjoaa osallistumismaksun 120 ensimmäiseksi ilmoittautuneelle 7-12 v. Vöyriläislapselle.

Jos yksi lapsi osallistuu, käytä ilmoittautuessa koodia "Vörå1". Mikäli useampi lapsi osallistuu, vaihdetaan koodin numero joukkueeseen osallistuvien lasten määrän mukaan. Esim. "Vörå2" kahdesta lapsesta, "Vörå3" kolmesta lapsesta jne.

Joukkueessa tulee olla vähintään yksi aikuinen vastaamassa lapsista, aikuinen maksaa osallistumisesta normaalihinnan. Mikäli joku lapsi ei löydä aikuista joka haluaisi osallistua, tarjoaa Folkhälsan liikunnanohjaajaopiskelijan mukaan juoksemaan.

Jos haluat osallistua yhdessä liikunnanohjaajaopiskelijan kanssa ilmoittaudu normaalisti ja lähetä viesti osoitteeseen valhalla@folkhalsan.fi viimeistään 1.8. otsikolla "Valhalla Family - tahdon juosta liikunnanohjaajaopiskelijan kanssa". Nähdään Norrvallassa!

<p>Belinda TRÄDGÅRDS-JORD 50 L (3,00/st) 4 SÄCKAR 10€</p>	<p>Musta multa 45 L (3,80/st) 4 SÄCKAR 14€</p>	<p>Ruskas rödfärg 10 L 29⁵⁰</p>
<p>Vinha täcklasyr vit, 11,7 L 95€</p>	<p>Valtti träolja klar, 9 L 67€</p>	<p>Riihi rödfärg 10 L 45€</p>
<p>Ultra Classic vit, 11,7 L 99⁵⁰</p>	JÄRN - RAUTA KULLA Oravais, tfn 357 5800	<p>Lappi oljefärg</p>



R
RODENSTOCK

NYA SITUATIONER STÄLLER NYA SYNKRAV

ARBETA BEKVÄMT HEMMA MED PERSONLIGT ANPASSADE GLASÖGON GJORDA EFTER DIN BIOMETRISKA ÖGONMODELL

Fenno
OPTIK

Karitas
Optik



Vöråvägen 5, Vörå Tel. 06 383 7333 Må-To 10-17 eller enligt överenskommelse. Semesterstängt 5.7.-25.7.2021

Tidsbokning också på nätet - www.karitasoptik.fi



Anmälan via
folkhalsan.fi/valhalla-family

VÖRÅ KOMMUN VÖYRIN KUNTA

folkhälsan

Tjyrkblaadi

Sommaren/Kesä 2021

En hälsning från Vöra församling • Vöyrin seurakunnan tervehdys



HÄNDELSEKALENDER • Tapahumakalenteri

Allt detta vill vi göra om Gud vill och vi får leva. Tervetuloa mukaan!

JUNI • Kesäkuu

To 10.6

18.00 Bön och lovsång på Boberget i Rökiö; A Nuuja, G-B Nyman. Samling vid Norrvallas parkering kl. 17.30. Vandring 3,5 km till Boberget eller bilåkning till en plats några hundra meter från berget. Ta med eget fika!

Lö 12.6

19.00 Evangelifest i Vörrå kyrka; tal Simon Jern, altarandakt S Erikson, kantor Martin Klemets, mötesledare Tomas Klemets. Sång av dubbelkvartett och Vörrå strängband. Allsång ur Sionsharpan. Streamas genom SLEF:s YouTube-kanal.

Sö 13.6 - Tredje söndagen efter pingst

10.00 Högmässa i Vörrå kyrka; S Erikson, M Klemets, Vörrå kyrkokör. Efter högmässan serveras kaffe, lemonad och grisar utanför kyrkan (pris 3 €). **TV**
21.30 Lintuilla Tomas Klemetsin johdolla. Lähtö Murrön rukoushuoneelta – omat eväät mukaan. **SUOMEKSI**

Ti 15.6

13.00 Missionsringen i Vörrå församlingshem; A Nuuja

Sö 20.6 - Fjärde söndagen efter pingst

10.00 Gudstjänst i Vörrå kyrka; Lars Lövdahl, M Klemets. **TV**
11.00 Konfirmationsmässa i Oravais Kyrka; I Klemets, K Streng
14.00 Konfirmationsmässa i Maxmo kyrka; H Boije, K Streng m.fl.

Lö 26.6 - Midsommardagen

10.00 Högmässa med konfirmandjubileér i Oravais kyrka; I Klemets, M Malmsten-Ahlsved. Efteråt jubileumssamkväm med servering i församlingshemmet; församlingen bjuder på kaffe och tårter. Du som firar 60- och 70-årsjubileum anmäler dig till pastorskansliet (må, to kl.10–13) tfn 044 344 5000 eller mail vora@evl.fi senast 17.6. Även maka, make, vän är välkommen!
11.00 Konfirmationsmässa i Vörrå kyrka; S Erikson, M Klemets, kören Worship.

Sö 27.6 - Femte söndagen efter pingst

10.00 Gudstjänst i Vörrå kyrka; S Erikson, M Klemets. **TV**

VÖRRÅDAGSVECKAN 28.6-4.7

Café bagarstugan är öppen på tisdagen, onsdagen och torsdagen kl. 13–15 och 18–20. Café bagarstugan är ett mysigt café i pittoresk parkmiljö bakom Vörrå församlingshem. Där får du köpa hembakat bakverk, glass och kaffe som säljs till förmån för lägerverksamhet bland ungdomar i Kenya. Vi lottar också ut en matta och en Strömsötröja samt säljer hantverk.

Tisdag till torsdag är Vörrå kyrka öppen kl. 13–19 för stillhet och bön.

Ti 29.6

13.00 Äventyr vid museiområdet Myrbergsgården för barn i skolåldern; C Lindgren. Start vid församlingshemmet.
19.00 Guidad rundtur i Vörrå kyrka; S Erikson. Berättelser om kyrkans långa historia och församlingens liv.
20.00 Aftonandakt i Vörrå kyrka; S Erikson, M Klemets.

On 30.6

19.00 Aftonmusik i prostgårdsparken invid Vörrå församlingshem. Den musikaliska familjen Lavrenchuk sjunger och spelar. Kollekt uppbärs. (Vid händelse av regn i kyrkan.)

JULI • Heinäkuu

To 1.7

18.00 Pilgrimsvandring via Myrberget. Vandring tillsammans, avslutande diskussion vid Café bagarstugan. Vandringen räcker cirka en timme. Start vid prostgården i Vörrå.

Lö 3.7

18.00 Helgmälsbön i Maxmo kyrka; H Boije, E Nygård.

Sö 4.7 - Apostladagen

10.00 Vörrådagens festmässa i Vörrå kyrka; S Erikson, M Klemets, Delilakören. Efteråt kyrkkaffe i Café bagarstugan. **TV**
18.00 Kvällsmässa i Oravais kyrka; I Klemets, E Nygård.

On 7.7

12–16 Familjedag på Kyrkstrand. Simning, lek och korvgrillning. Bibelbit. Ta med egen matsäck! C Lindgren och A Nuuja.
19.00 Stråkar i sommarkvällen i Oravais kyrka; Märta Storsjö med musikvänner. Kollekt uppbärs.

To 8.7

13–16 Sommardag vid Lassusgården i Lövsund, Gistskatavägen 13. Kaffe, uteaktiviteter, sång och andakt. A Nuuja, S Erikson, M Klemets. Anmälan senast 6.7 till 050 350 7227.
19.00 Önskesångskväll i Koskeby bönehus; Simon Jern, S Erikson, M Klemets. Sång av Gerbykvartetten och sånger ur Sionsharpan.

Sö 11.7 - Sjunde söndagen efter pingst

10.00 Gudstjänst i Vörrå kyrka; S Erikson, H Boije, M Klemets. Efter gudstjänsten hålls en inspirationsträff för de som medverkar som förebedjare i församlingens gudstjänster. **TV**
14.00 Friluftsgudstjänst vid Kimo Bruk, H Boije, K Streng. (I händelse av regn i Einars café). Ta med egen matsäck.
18.00 Iltakirkko Murrön Rukoushuoneella; H Boije K Streng. **SUOMEKSI**

On 14.7

19.00 Aftonmusik i Vörrå kyrka, ”Sommaridyll” med Åsa Dalkarl Gustavsson, flöjt och Anders Kronlund, orgel/piano. Kollekt uppbärs.

Fr 16.7

14.00 Andakt i Pensionärscentret; A Nuuja, K Streng.

Sö 18.7 - Kristi förklarings dag

10.00 Högmässa i Vörrå kyrka; I Klemets, M Klemets. **TV**
13.00 Sommarfest i Österö Bönehus; H Boije, K Streng.
18.00 Kvällsmässa i Oravais kyrka; I Klemets, E Nygård.

On 21.7

19.00 Aftonmusik med sommarsånger i Maxmo kyrka under ledning av Erica Nygård och Kristoffer Streng. Kollekt uppbärs.

To 22.7

18.00 Kesäkirkko Kimon Ruukilla; H Boije, K Streng. Sateen sattuessa Einarin kahvilassa. Omat eväät mukaan! **SUOMEKSI**

Lö 24.7

19.00 Sommarfest i Keskis bönehus; André Djupsjöbacka, S Erikson, sång av Teréskvartetten.

Sö 25.7 - Nionde söndagen efter pingst

10.00 Gudstjänst i Vörrå kyrka; S Erikson, E Nygård. **TV**
12.00 Gudstjänst i Oravais kyrka; Rune Fant, E Nygård.

On 28.7

19.00 Aftonmusik i Oravais kapell med Christian, Ingmar och Karl-Johan Heikius samt Rolf Hjort. Kollekt uppbärs.

AUGUSTI • Elokuu

Sö 1.8 – Tionde söndagen efter pingst

- 10.00 Högmässa i Vörå kyrka;
S Erikson, Rune Fant, E Nygård. **TV**
- 10.00 Högmässa i Oravais kyrka;
H Boije, K Streng.
- 12.00 Friluftsgudstjänst vid bryggan vid Maxmo kyrka; H Boije, E Nygård. Om vädret är olämpligt hålls gudstjänsten i kyrkan. Efteråt jubileumsträff i församlingshemmet för dem som blev konfirmerade 1970 och 1971.

- 14.00 Jumalanpalvelus Kirkkorannalla;
S Erikson, K Streng. **SUOMEKSI**

On 4.8

- 19.00 Aftonmusik i Maxmo kyrka med Anna Karin Martikainen, sång, Olle Nilsson, orgel. och Erica Nygård, piano. Kollekt uppbärs.

Sö 8.8 – Elfte söndagen efter pingst

- 10.00 Gudstjänst i Vörå kyrka;
S Erikson, K Streng. **TV**
- 12.00 Gudstjänst i Oravais kyrka;
S Erikson, K Streng.

On 11.8

- 19.00 Aftonmusik i Oravais kyrka; Sonja Biskop, Kristoffer Streng och Stefan Jansson. Programblad säljs vid ingången.

Sö 15.8 – Tolfte söndagen efter pingst

- 10.00 Högmässa i Vörå kyrka;
H Boije, M Klemets, E Nygård. **TV**
- 14.00 Friluftsgudstjänst i missionens tecken vid Jokon (vindskydd i skogsglänta);
H Boije, K Streng, Alf och Mona Wallin, adress: Pellusbackvägen 60. Vid regn hålls samlingen i Keskis bönehus.
- 18.00 Lofsångskväll i Maxmo församlingshem.

Lö 21.8

- 18.00 Helgmusik i Maxmo begravningskapell;
E Nygård, H Boije.

Sö 22.8 – Trettande söndagen efter pingst

- 10.00 Gudstjänst i Vörå kyrka;
I Klemets, M Klemets. **TV**
- 12.00 Högmässa i Oravais kyrka;
I Klemets, M Klemets.

On 25.8

- 11.00–16.30
Vöråpensionärernas utfärdsdag till Alskathemet. Program, mat, kaffe och nattvardsandakt. Skjuts ordnas. Pris: 20 euro. Anmälan senast måndag 16.8 till Gun-Britt Nyman tfn 050 350 7227.

Fr 27.8

- Prosteriets utfärd till Alskat för pensionärer i Oravais och Maxmo. Dagens gäst: Mona Wallin "Glädje i mötet med varandra", veckomässa, mat och kaffe. Pris: 20 euro. Anmälan 1–17.8 till A-S Bäck tfn 050 3565 025.

Sö 29.8 – Fjortonde söndagen efter pingst

- 10.00 Högmässa i Vörå kyrka;
H Boije, M Klemets. **TV**
- 18.00 Kvällsgudstjänst i Oravais kyrka;
I Klemets, M Klemets.

Ti 31.8

- 13.00 Missionsringen i Vörå församlingshem. Vi handarbetar och talar om missionen. Kaffepengen går till SLEF:s missionsarbete. Mona Wallin.

SEPTEMBER • Syyskuu

Sö 5.9 – Femtonde söndagen efter pingst

- 10.00 Gudstjänst i Vörå kyrka;
S Erikson, M Klemets. Inskrivning till skriftskolan efter gudstjänsten. **TV**
- 12.00 Gudstjänst i Oravais kyrka;
I Klemets, M Klemets. Inskrivning till skriftskolan efter gudstjänsten.
- 12.00 Högmässa i Maxmo kyrka;
Lars Lövdahl, E Nygård. Inskrivning till skriftskolan efter gudstjänsten.

SUOMEKSI

Su 13.6 klo 21:30

- Lintuilta Tomas Klemetsin johdolla alkaen Murren rukouhuoneelta – omat eväät mukaan

Su 11.7 klo 18

- Iltakirkko Murren Rukouhuoneella;
H Boije K Streng.

To 22.7 klo 18

- Kesäkirkko Kimon Ruukilla;
H Boije, K Streng. Sateen sattuessa Einarin kahvilassa. Omat eväät mukaan!

Su 1.8 klo 14

- Jumalanpalvelus Kirkkorannalla;
S Erikson, K Streng.

Aftonmusik

I VÖRÅ FÖRSAMLING SOMMAREN 2021

Kollekt uppbärs till förmån för församlingens musikarbete om inget annat anges.

ONSDAG 30.6 KL. 19.00

Den musikaliska familjen Lavrenchuk i prostgårdsparken i Vörå (i händelse av regn i Vörå kyrka)

ONSDAG 7.7 KL. 19.00

Stråkar i sommarkvällen i Oravais kyrka;
Märta Storsjö med musikvänner

ONSDAG 14.7 KL. 19.00

Sommaridyll, Åsa Dalkarl Gustavsson (flöjt) och Anders Kronlund (orgel och piano) i Vörå kyrka

ONSDAG 21.7 KL. 19.00

De vackraste sommarsångerna i Maxmo kyrka;
allsång under ledning av Erica Nygård och Kristoffer Streng

ONSDAG 28.7 KL. 19.00

Christian, Ingmar och Karl-Johan Heikius samt Rolf Hjort i Oravais kapell

ONSDAG 4.8 KL. 19.00

Anna Karin Martikainen (sång), Olle Nilsson (orgel) och Erica Nygård (piano) i Maxmo kyrka

ONSDAG 11.8 KL. 19.00

Sonja Biskop och Kristoffer Streng (sång) och Stefan Jansson (piano) i Oravais kyrka. Programblad säljs vid dörren (10 €).

VÄGKYRKAN I ORAVAIS ÄR ÖPPEN TIEKIRKKO ORAVAISSA AUKI

5-23.7.2021 MÅ-FR / MA-PE KL. / KLO 12-16.

Bromsa in på din färd längs vägarna. Stig in i kyrkan och ta en annorlunda paus – njut av friden, det vackra och det heliga, stilla dig och be en bön. Sedan kan du fortsätta resan med gott sommarhumör!

Astu kirkkoon ja pidä toisenlainen tauko rauhasta, kauneudesta ja pyhästä nauttien Tal-leta reppuusi ripaus suojelusta ja jatka matkaasi kevein kesämielin!



BARN

DAGKLUBBEN

Det finns ännu lediga platser i dagklubben både i Oravais och Vörå! Om du har frågor eller vill anmäla, ring till Catarina Lindgren tfn 050 349 2840.

Dagklubben är för barn i åldrarna 3–5 år. Dagklubb ordnas i Vörå församlingshems dagklubbsutrymmen i källaren och i Oravais församlingsscenter i dagklubbens utrymmen. Ledare för grupperna är Henna Ehrström och Marianne Rex.

Välkommen med!

SOMMARPARK FÖR BARN MED VUXEN VID VÖRÅ FÖRSAMLINGSHEM

Varje tisdag hela sommaren kl. 10–11. Kl. 11 är det samling och sångstund, sen kan man äta egen medhavd picknick.

LÄGER

Konst- och friluftsläger för barn i lågstadi-åldern på Kyrkstrand 10–12.8.

Lägret är ett dagläger som pågår kl. 10–17 med mat och mellanmål. Pris: 50 euro (syskonrabatt: 50 %). Anmäl senast 6.8 till Catarina Lindgren tfn 050 349 2840.



DIAKONINS SOMMAR • DIAKONIAN KESÄ

Diakoniarbetet fungerar också under sommaren och du kan vända dig till oss när du behöver stöd i kris, oro och ensamhet eller har andra bekymmer. Du når oss per telefon eller genom att sända e-post. Diakonins telefoner vidarekopplas under semestertiden till den som är i jobb.

Diakoniatyö toimii myös kesän aikana ja voit kääntyä meidän puoleemme, jos olet tuen tarpeessa, jos murehdit, tunnet itsesi yksinäiseksi tai jos sinulla on muita ongelmia. Voit ottaa meihin yhteyttä puhelimitse tai sähköpostitse. Puhelut siirtyvät lomien aikana työssä olevalle työntekijälle.

GUN-BRITT NYMAN • 050 350 7227, gunbritt.nyman@evl.fi • semester / lomalla 5.7–1.8.

ANNIKA NUUJA • 044 901 6693, annika.nuja@evl.fi • semester / lomalla 21.6–4.7, 26.7–15.8.

ANN-SOFI BÄCK • 050 356 5025 ann-sofi.back@evl.fi • semester / lomalla 28.6–25.7.

HEIDI KLEMETS är ledig under sommaren, föräldraledig från augusti och då kommer en vikarie att finnas i Oravais.

MATHJÄLPEN

VÖRÅ MATUTDELNING

Vörå frikyrkas nedre våning,
måndagar och torsdagar kl. 9:30

MAXMO MATUTDELNING

Maxmo församlingshem,
tisdagar kl. 9:30

ORAVAIS MATUTDELNING

Oravais församlingsscenter,
torsdagar kl. 9:30

RUOKA-APU

VÖYRIN RUOKAJAKELU

Vöyrin vapaaseurakunnan alakerrassa,
maanantaisin ja torstaisin klo 9:30

MAKSAMAAN RUOKAJAKELU

Maksamaan seurakuntatalolla,
tiistaisin klo 9:30

ORAVAISTEN RUOKAJAKELU

Oravaisten seurakuntakeskuksessa,
torstaisin klo 9:30

EN VÄNLIG GRÖNSKAS RIKA DRÄKT

En vänlig grönskas rika dräkt har smyckat dal och ängar,
nu smeker vindens ljumma fläkt de fagra örtesängar.
Och solens ljus och lundens sus och bäckens sorl bland viden
förkunnar sommartiden.

Sin lycka och sin sommarro hörs yra fåglar prisa,
ur skogens snår, ur stilla bo framklingar deras visa.
En hymn går opp av fröjd och hopp från deras glada kväden,
från blommorna och träden.

Men du, o Gud, som gör vår jord så skön i sommarns stunder,
lär mig akta främst ditt ord och dina nådesunder.
Allt kött är hö, var växt skall dö och tiden allt fördriver.
Blott Herrens ord förbliver.

Allt kött är hö. Allt flyktar här, och snart förvissnar gräsen.
Hos dig allena, Herre, är ett oförgängligt väsen.
Min ande giv det nya liv som aldrig skall förblomma
fast äng och fält står tomma.

Väl må förblekna sommarns glans och vissna allt fåfängligt:
min vän är min och jag är hans, vårt band är oförgängligt.
I paradiset han, god och vis, mig sist skall omplantera,
där intet vissnar mera.

Hämtat från psalmbok.fi:

En vänlig grönskas rika dräkt är skriven av Carl David af Wirsén (1842–1912) till midsom-
mardagens profetia ur Jesaja, kapitel 40. Gräset torkar bort, blomstret förvissnar när Herrens
andedräkt blåser därpå, ja folket är gräs, säger profeten. De tre första verserna är en natur-
beskrivning och de sjungs också mest. Den tredje versens slutrad att Herrens ord förbliver,
när blommorna vissnar ner och dör, och motiven om livet i den eviga sommaren i den fjärde
versen är hämtade från Jesaja. ”Min vän är min och jag är hans” är brudmystik från Höga Vi-
san 2:16. Ingen skall kunna slita det band som råder mellan brud och brudgum. Människan
liknas också vid en växt som Herren skall omplantera i paradiset, ”där intet vissnar mera”.

Birgitta Sarelin